

In amal hual in lanahuatini Pablo quinmijcuiluilic in laneltocanijmes pin caltilan Roma

*Pablo quinmijcuiluilá (quinmescibiruila) in
laneltocanijmes pa Roma*

¹ Nehual Pablo niunca itequipanujquil Cristo Jesús, niquijtúa, nehual niunca mochi iyaxca. Nechlajtultic quiman nechnotzac pa niyes ilanahuatini. Nejxiluc Dios pa camo nicchías oc se tequipanulisli pa niquinmilis lacames Dios ilamachiltlisli cuali.

² Yihual quijtuc neli in lamachiltlisli cuali hual axan unca huan niman pa yina yoje cataya. Lajtuc pan inminpampa ilajtunijmes hual quinmijcuiluje Dios ilajtomes hual techililo ilamachiltlisli cuali. Yehuanten iminlajcuilulisli quijcuiluje pampa Dios quinmilic len quijcuilulosquiaya huan unca niman chipahuac, amo unca quinami in hual quijcuilulo lacames.

³ In lamachiltlisli cuali techilía in hual quichíac Dios iXolol. Yihual lacatic imiahuil David hual yec tohué pa yina. Huan mas que Dios iXolol noje unca Dios, ma yoje quilacatiltic se sihual quinami tehuanten tilacatiye, pan inminpampa sihuames.

⁴ Huan Dios quijtuc neli pampa yihual Cristo unca iXolol quipixtica niman míac lahueliltlisli. Quipiaya in lahueliltlisli niman hué pan ipampa

in Espíritu hual quipía mochi cuali huan quipía chipahualisli hual amo huil cajsilo lacames. Huan neli yihual Dios iXolol quinextilía pampa yihual quipía in lahueltlilisli niman hué. Quipía in lahueltlilisli pampa miquic huan cuaquín yulic oc sejpa pa yajmo miquis, quema, yihual Jesucristo toTata.

⁵ Huan pan ipampa yihual tehuanten ticpialo in cuali hual Dios tejchihuila. Huan unca toyaxca pa tiyesi ilanahuatinijmes pa yoje tehuanten tiquinpalehuisi pa quineltocasi lacames pa mochi in lalticpan quinami Cristo quinquixtilía yehuanten imminlaijaculislí. Yoje, lacames quilaosjiasi itoca Jesucristo. Huan quimahuisusi yihual ca lama-jtilisli yehuanten hual quinnotzac pa yesi icnían iyaxca.

⁶ Huan amhuanten noje anunca icnían hual quinnotzac.

⁷ Pampa inon annimitzijcuiluilitica anmoxtin pin caltilan hué Roma, amhuanten hual Dios anmitzlasojla míac. Yihual anmitznotzac pa anyes ixolomes laxiluli pa camo cayasi ca moxtin in oc sequin pin lalticpan hual amo quineltocalo. Ma Dios toTajtzin huan in Tata Jesucristo anmijchi-huilican mochi hual cuali yes pa anquipías mose-huilisli pa anmoyolo.

Pablo quinequi quinpaxaluilía yehuanten pa Roma

⁸ Ma nipehua noamal nicsejtica noDios pan ipampa Jesucristo. Nicsehuía quiman yes annimitzijnamiquía anmoxtin. Unca pampa quimatilo cuali pa mochi in lalticpan quinami amhuanten

anyuli anquinectica anquichía quinami quijtúa
Dios ilajtol.

9-10 Amo nimocahua pa annimitzijnamiquis
quiman yes niclajlanía Dios. Yihual Dios neli
quimati unca melahuac inon hual annimitzilía.
Yihual in Dios hual nicmolancuacuetzilía ca
mochi noyolo yojque quinami niquinmilía
oc sequin ilamachiltlisli cuali Jesús, yihual
Dios iXolol. Quiman yes niclajlanía,
annimitzijnamiquía. Niclajlanía pa cuajnesi
axan quisas cuali pa nehual huil nihualas
annimitzpaxaluilis, sinda yes quinami Dios
quinequi. Nicchíac míac xixihuil pa huil nihualas.

11 Unca pampa nicnequi niman míac annimijx-
iluilis len hual in Espíritu Santo anmitzmacas pan
nopampa nel. Inon yes len calica yihual anni-
jchicahualtis míac pa anquineltotas Dios ilajtol pa
amoyolo.

12 Huan amo inon san. Noje nicnequi niquipijtúa
inon pampa nehual niyesquiaya lachicahualtili
noje pan anmopampa, pampa amhuanten huan
nehuall ticlalilo tolaneltocalisli ca Cristo. Huan
pan ipampa tehuanten tolaneltocalisli pa inon
hual yihual tejchihuilic, timochicahualtilo.

13 Huan nocnían, nicnequi míac pa neli an-
quimatis quinami míac tonalijmes niclalic pa ni-
hualas ca amhuanten. Ma yoje, mochi xix-
ihuil cataloaya innojen hual nechpanuje hual
amo mocahuaya pa nejzacuilis. Nicnequiaya
nihuala pa niquinmitasquiaya oc sequin pehuasi
canasi iojli Cristo. Nicnequiaya pa yulisi quinec-
ticate míac pa quichihuasi quinami quijtúa Dios
ilajtol pan ipampa in hual annimitzilisquiaya.

Yoje panuc quiman niquinpaxaluiliaya oc sequin, huan nicnequiaya pa panusquiaya yoje ca amhuanten.

¹⁴ Dios nechlajtultic pa niquinmilis ilamachiltisli cuali. Huan pampa inon nicpía pa niquinmilis yehuanten hual lajtulo tolajtol huan yehuanten hual amo lajtulo tolajtol, nicpía pa niquinmilis yehuanten hual quimatiло huan yehuanten hual amo quimatiло.

¹⁵ Yoje, nicpía míac lanequilisli pa annimitzilis in lamachiltisli cuali noje ca amhuanten hual anunca pa Roma.

In lamachiltisli cuali quipía chicahualisli

¹⁶ Unca pampa amo nipayahua niquinmilía oc sequin in lamachiltisli cuali, pampa unca pan ipampa inon Dios quitequipanúa ilahueltilisli hué pa quinquixtilis lacames inminlajlaculisli, huan pa quinyuliltis quinami yancuic. Inon hual Dios quinequi quinchihuilía neli unca pa in judíos huan cuaquinon noje pa yehuanten hual amo judíos.

¹⁷ Pan ipampa in lamachiltisli cuali, Dios technextilia quinami yihual quinhualica capa yihual lacames huan sihuames pa yesi ixolomes, quijtúa neli pampa yajmo quita len amo cuali ca yehuanten. Quinhualica ca yihual jan pan ipampa quinami quineltocalo ilamachiltisli cuali, jan quinami unca lajcuiluli pa iamal Dios ilajtol: “Dios quijtúa pampa yajmo quita len amo cuali ca se pan ipampa quinami in se quineltoca Dios ilajtol. Pampín in se yulis ca Dios iyulilisli hual quimaca.”

Dios quinmotexpahuilía moxtin lacames

18 Monequi pa Dios quinhualica ca yihual lacames pa yesi ixolomes jan pan ipampa quinami quineltocalo ilamachiltisli cuali san. Inon unca pampa Dios, nepa capa chantí pin cielo, lanextilía quinami yihual cualani niman míac ca moxtin in lacames hual amo quinequilo quimolancuacuetzililo. Amo quixtocalo Dios huan quichihualo in hual yehuanten quimatiло unca amo cuali. Huan yoje pan ipampa in amo cuali hual quichihualo, motolinilo pa quitzacuasi Dios ilajtol melahuac. Quitzacualo pa camo quimatisi lacames quinami Dios quinmita quiman quichihualo amo cuali. Huan pampín, Dios quintojtocas ilaixpan yihual pa yesi lapolehuiltili.

19 Quema, Dios lanextilía quinami neli yahui quintojtoсаilaixpan yihual in lacames pa yesi lacocolti. Unca pampa huil quimatiло quinami unca Dios, pampa yihual quinhueliltic pa yehuanten quimatiлоquiaya pa inminyolo. Ma yoje, amo quinequilo quimatiло.

20 Quipía niman míac xixihuimes quiman Dios quinchíac in cielo huan in lalticpan. Yoje, lacames quimatiјe quinami Dios unca, mas que amo quitaje. Huil quimatiјe pampa ilahueliltisli chicahuac huan niman hué amo quiman mocahuaya pa cayas. Amo quipiaya pehualisli huan amo quiman lami. Quema, yihual Dios quipía len lajmatilisli hual amo quiman huil ticajsilo. Mochi inon inahuac Dios huil quimati cuali se pan ipampa mochi hual Dios quichiјac. Pampa inon, yehuanten hual quinalilo pa camo quineltocasi Dios amo quipialo quinami huil mopujpuhuillio pa ilaixpan Dios in amo cuali hual quichihualo.

21 Unca pampa quimatiye pampa Dios unca, huan ma yoje amo quilasojlaje. Amo quijnamiquije yihual quinami monequi pa laijnamiquilosquiaya. Amo quisehuije pa in hual yihual quinmaca. Huan amo quiman mocahuaje pa yultiasi quijnamictataloaya mochi calica huil moiylaculoaya. Quicuilmatiloaya pan Dios iojli, amo quinequiloaya quimatiyo nindeno quinami unca Dios, mochihualoaya laticumac pa inminyolo.

22 Quijtuloaya pampa yehuanten quimatiyoaya, huan ma yoje neli mochihualoaya lacames hual amo quimatiyoaya nadita hual quinnextilia quinami unca Dios.

23 Yajmo quinequiloaya quimolancuacuetzililo Dios hual quipía mochi lahueltilisli huan unca mochi cuali, yihual amo quiman miqui. Ma yoje, yehuanten pehualoaya quimolancuacuetzililo monos lachihuali pa nesisi quinami lacames hual miquilo. Huan quimolancuacuetzililoaya monos lachihuali chicuenta tutomes huan yulijquimes ca nahui inmicxian huan yulijquimes hual mohuilanalo pan lali.

24 Yoje, Dios quincajcahuac pa quichijti-ahuilosquiaya in amo cuali hual quinequiloaya quichihualo pa inminyolo, niquipitúa, Dios quincajcahuac pa quichihualosquiaya len Dios quita quinami niman catzahuac. Inmincuerpos quintequipanultiloaya pa quichihualosquiaya inon hual unca niman amo cuali.

25 Yehuanten yeje lacames hual mopatililoaya Dios ilamaxtilisli hual melahuac, mopatililoaya pa in islacatilisli, huan quimolancuacuet-

zililoaya innojen hual Dios quichíac huan yajmo quimolancuacuetzililoaya Dios ihuíán hual quinchíac mochi. Yihual san monotza pa moxtin amo quiman mocahuasi pa quimolancuacuetzilisi mojmosta, yoje ma ye.

26 Yojque, pampa amo quinequiloaya quinel-tocalo ilajtol melahuac, Dios quincajcahuac pa yulisi quichijticate len lapinahualtía. Cataya pampa imminsihuahuan mopatililoaya quinami Dios quilalic pa lacames huan sihuames monilusi huan in sihuames quichihualoaya yoje hual amo unca quinami Dios quilalic.

27 Huan jan yoje, in lacames noje mocahualoaya pa monilulosquiaya ca in sihuames quinami Dios quilalic pa quichihuasi, huan chichinahuiloaya laijtic yehuanten, quinecticate quichihualo ca oc sequin lacames len niman lapinahualtía. Inon quichihualoaya huan yoje canaloaya laijtic inmincuerpos in lacocoltilisli hual Dios quijtuc da quipialoaya pa panulosquiaya. Yojque, moi-jaculoaya quiman mocahualoaya pa quichihuasi quinami Dios quilalic.

28 Huan jan yoje, quinami amo quitaje cuali quipiasi laijtic inminyolo Dios ilajmatilisli melahuac, cuaquín Dios quincajcahuac quipixtataloaya laijnamiquilisli hual quinmijaculo, huan inminlajnamiquilisli yehuanten quinchihualtiaya len niman amo cuali.

29 Jan yoje quijnamiquiloaya míac pa inminyolo hual niman amo cuali pa quichihualosquiaya. Quinequiloaya quinchihuilo amo cuali oc sequin, quinequiloaya quipialo míac hual amo mon-

equi pa quipiasi. Quema, quinequiloaya quipialo inon hual imminyaxca oc sequin. Yuliloaya quinectataloaya pa quinpanusquiaya len amo cuali oc sequin, moxiculoaya quinectataloaya in hual oc sequin quipialoaya, quixtocaloaya quinmictilo lacames, yehuanten mocualtiloaya mojmosta lacuajcuamantinemiloaya, mojmosta quijnamiquiloaya amo cuali inahuac mochi in hual quichihualoaya oc sequin, latenehualoaya.

³⁰ Quinhuejuecaltiloaya oc sequin quiman amo cataloaya ca yehuanten, quicocoliloaya Dios. Huan quinami quinchihuiloaya huan quinlaquetzililoaya oc sequin, yojque lanextiliaya pampa amo quimatiлоaya momajtilo. Inon lanextiliaya quinami yehuanten quijtuloaya pa immnyolo pampa ca in oc sequin amo cataya immnyaxca pa quipialosquiaya in hual immnyaxca. Moijnamiquiloaya pa immnyolo pampa san yehuanten cataloaya in niman huejueyenten. Quijnamiquiloaya míac pa immnyolo quinami huil quichihualosquiaya len amo cuali. Amo quineltocaloaya inmintajtzitzían.

³¹ Amo quimatiлоaya jan nadita quinami unca Dios huan ilamaxtilisli, amo quimatiлоaya len unca cuali. Amaqui huil quineltocaya nindeno hual yehuanten quijtuloaya, amo quimatiлоaya lalasojlalo. Amo quimatiлоaya quinami yulilosquiaya ca mosehuilisli pa mocahualosquiaya jan sejpa ca oc sequin, amo quimatiлоaya laicnililo.

³² Huan mas que quimatiло cuali pampa Dios ilajtol quijtúa monequi pa miquisi lacames hual yulilo quichijticate yoje, jan yoje yehuanten yul-

tialo quichijtate yoje. Huan amo inon san. Quipialo paquilisli ca oc sequin hual yultialo quichijtate yoje.

2

*Dios pan ipampa in hual melahuac quijtúa
yehuanten quipiasi pa miquisi*

¹ Yoje, amo cayas calica timopujpuhuas tehuall hual tiquijtúa oc se quipías pa miquis pampa yuli quichijtica laijlaculisli. Amo monotza aqui tiyes hual tiquijtúa inon. Unca pampa sinda tiquijtúa oc se quipía pa miquis, cuaquín tiquijtúa noje tehuall ticpía pa timquis, pampa tiquinchía innojen hual amo cuali jan quinami in oc sequin quichihualo amo cuali. Huan yoje, Dios mitzmotexpahuiña jan quinami in oc sequin, mas que tehuall timolalía imminlaixpan oc sequin quinami unca moyaxca pa tiquijtus pampa quipía pa miquis.

² Axan, timoxtin ticmatilo pampa Dios quijtúa melahuac sinda quijtúa quipialo pa miquisi yehuanten hual quinchihualo len quinami innojen hual amo cuali.

³ Huan tehuall, aqui tiyes, tiquijtus oc sequin hual quinchihualo innojen amo cuajcuali quipiasi pa polehuisi. Huan ¿tiquijtúa pampa huil ticholus tehuall ilaixpan Dios pa camo mitzilis tel ticpía pa timquis? No, pampa tehuall noje tiquinchía innojen.

⁴ ¿Cuajnesi amo ticmati tilaijnamiquía melahuac quinami unca Dios? Yihual quixtoca quinchihuiña niman cuali lacames. Huan pampa inon, huejcahua pa quincocoltis pampa quichihualo in

amo cuali. ¿Amo ticmati Dios unca niman cuali ca tehuall pa yoje ticayas laicanali pa ticpalas moyolo pa yajmo ticchijtías in amo cuali?

⁵ Ma yoje, amo ticnequi ticpala moyolo pa timocahuas pa ticchijtías in hual amo cuali. Pampín ticmatis quinami Dios quinequiaya mitzlaicana pa ticpalas moyolo. Ticmatis pan in tonali quiman Dios quinmaca lacocoltilisli yehuanten hual ej'elehuis. Huan quijtus pampa quipiasi pa polehuisi, quijtus inon cuali huan melahuac, amo moixpolus.

⁶ Quichihuilis cuali o amo cuali mochi sejse, quichihuilis yoje quinami mochi sejse yuliaya.

⁷ Dios quinchihuallis cuali yehuanten hual quimatalo quitemulo quinami yulisi quichijticate len cuali. Huan yehuanten canalo Dios iyulilisli hual amo quiman lamis, pampa quitemulo pa Dios lajtus cuali inahuac in hual quichihualo yehuanten. Quitemulo pa Dios quinmilis yehuanten lajtomes huejué huan cuajcuali.

Huan quitemulo pa cayasi lamacahuitili pa yultiasi ca Dios pa camo quiman moxilusi nepa capa yihual.

⁸ Ma yoje, cate yehuanten hual amo mocahualo pa molalisi quinami icocolinijmes Dios pa camo quineltocasi. Amo quimatalo quineltocalo Dios ilamaxtilisli melahuac, niman míac quixtocalo quichihualo in hual amo cuali. Pampín ca yehuanten mocahua Dios cualantica mojmosta pa quiman ajsis in tonali hual quijtus yehuanten yesi lacocoltili.

⁹ Mochi lacal huan sihual hual yulilo quichijticate in amo cuali, yehuanten quinpanusí míac

lacocoltilisli, amo huil quitasi quinami moquixtilisi pa camo quinpanus. Inon neli cayas pa in judíos huan cuquinon noje pa yehuanten hual amo judíos.

¹⁰ Huan Dios laquetzas hué huan cuali pa moxtin hual yulilo quichijticate len cuali. Quema, huan cayas mochi hual unca cuali pa yehuanten. Inon Dios neli pehuas quinchihuilis in judíos huan cuquinon noje yehuanten hual amo judíos.

¹¹ Unca pampa Dios quichía mochi melahuac, quijutica quipiasi pa yesi lacocoltili jan pampa yulilo quichijticate in hual Dios quita elehuis.

¹² Annimitzilía leca Dios quijtúa quipiasi pa yesi lacocoltili lacames: Cataloaya lacames hual amo quiman quimatije Dios ilajtol hual quinmacac in judíos pa yina, in lajtol hual lacames quipialo pa quinelto casi. Ma yoje, yehuanten yuliloaya quichijtataloaya amo cuali. Pampín, Dios quijtus quipiasi pa polehuisi. Inon amo quijtus pampa quijtúa yoje ilajtol hual quimacac in judíos, pampa yehuanten amo quimatiлоaya in lajtol. Noje cataloaya yehuanten hual quimatiлоaya in lajtol hual Dios quinmacac in judíos, huan ma yoje yuliloaya quichijtataloaya in hual amo unca quinami quijtúa in lajtol. Yehuanten, quema, Dios quijtus quipiasi pa miquisi yoje quinami quijtúa in lajtol.

¹³ Inon unca pampa Dios amo quinmita lacames huan sihuames quinami amo quipixticate laijlaculisli jan pampa yehuanten quicaquije len quijtúa in lajtol. Cate yehuanten hual quema yulilo quichijticate len quijtúa in lajtol, yehuanten Dios quinmita quinami amo quipixticate laijlaculisli.

¹⁴ Unca yoje, pampa sinda lacames hual amo

judíos huan amo quipía in lajtol, huan ma yoje yulilo quichijticate len quijtúa in lajtol, yoje lanextililo quinami quimatiilo in lajtol pan ipampa inminlajmatilisli calica lacatije. Huan inon san unca inminlajtol hual quinnextilía quinami monequi pa yulis se.

¹⁵ Yoje, lacames quinami yehuanten lanextililo quinami quipialo ilajtol Dios laijtic inminyolo, pampa quipialo lajmatilisli pa quichihuasi in hual quijtúa in lajtol. Unca quinami Dios ilajtol cataya lajcuiluli pa inminyolo. Moxtin quipialo pa inminyolo inminlajmatilisli calica quimatiilo len unca cuali huan len amo unca cuali. Pampín quimatisi motexpahuilisi huan quipujpuhuasi inminlajlaculisli pan tonali quiman Dios quijtus sinda quipiasi pa yesi lacocolti o amo quipiasi pa yesi lacocolti.

¹⁶ Huan inon cayas pan tonali quiman yehuanten moitilisi iyampa Dios. Pan in tonali yihual quijtus quipiasi pa yesi lacocolti. Yesi lacocolti pampa quichihuaje mochi hual quinequiloaya quinlatililo Dios huan lacames, quema, mochi hual quichihuaje. Dios quijtus inon pan ipampa Cristo Jesús, huan quimatisi yehuanten pampa yi-hual Dios quijtúa melahualisli sinda quijtus quipiasi pa yesi lacocolti o amo lacocolti. Yoje quijtúa in lamachiltisli cuali hual nehual niclamachiltia.

*Nican Pablo quijcuilúa quinami in judíos quitalo
Dios ilajtol hual quinmilic pan ipampa Moisés*

¹⁷ Tehual hual tiquijtúa tiunca judío, huan tiectectica pa moxtin quimatisi inon, ticlalía mochi molaneltocalisli pan Dios ilajtol. Inon mitztilanic

pan ipampa Moisés pa yoje timoquixtis pin ipole-huilisli molaijaculisli. Huan tilajtúa hué monahuac tehual pampa ticmolancuacuetzilía Dios hual amo quimolancuacuetzililo yehuanten hual amo judíos.

¹⁸ Huan ticmati in hual Dios quinequi. Noje ticmati tilatemúa pa ticmatis calía ca innojen hual tiquinchía cate niman cuali. Huan ticmati tilatemúa pa ticmatis calía ca innojen hual quinchihualo oc sequin amo cate yoje cuali. Inon ticmati pampa tiunca lamaxtili cuali ca in hual unca Moisés ilajtol.

¹⁹ Yoje, tiquijtúa pa moyolo pampa tehual huil tiquinmaxtía yehuanten hual amo quimatilo in hual quijtúa Dios. Tiquijtúa pampa huil tiquinmaxtía mochi ilamaxtilisli yihual. Yoje timoitas quinami lahuilisli pa yehuanten hual cate laticumac pa inminyolo.

²⁰ Quema, timoita quinami lamaxtini hual huil quinmelahua yehuanten hual amo quinequilo quimatilo len unca cuali o amo cuali, timoita quinami lamaxtini pa lacames hual amo quimatilo. Ticmati pampa ticpía mochi lajmatilisli hual melahuac pan ipampa in lajtol.

²¹ Yoje, pampa mochi inon unca melahuac, timoitas ca lahueliltlisli pa tiquinnextilis oc sequin inon hual quinequi quijtúa Dios ilajtol. Cuaquinon, ¿leca amo timonextilía pa ticchías tehual nuso len quijtúa in lajtol? Tiquinmilía oc sequin quinami in lajtol quijtúa pa camo laixtequisi. Huan tehual, ¿tilaixtequía?

²² Tehual tiquinmilía oc sequin pa camo canasi isihua oc se. Huan tehual, ¿leca ticana isihua

oc se? Huan tehual tiquincocolía monos hual lacames quinmolancuacuetzililo. Axcan tehual, ¿leca tiquinmixtequilía monos pa inmintiopajmes yehuanten hual amo quineltocalo Dios? Amo quiman timoitasquiaya ticmolancuacuetzilijtca se mono. Ma yoje, ¿leca tiquinchía inon huan inon hual lanextilía quinami ticxijxicúa Dios?

²³ Tehual tilaquetza ca lamajtilisli len quinequi quijtúa in lajtol hual Dios quilic Moisés, jan pampa unca lajtol san. Ma yoje, pampa amo ticchía quinami quijtúa in lajtol, yojque tiquihuejuecaltía Dios.

²⁴ Amhuanten in judíos amo anquineltoca Dios ilajtol, huan yoje unca lajcuiluli pa iamal ilajtol Dios: “Yehuanten hual amo judíos quihuejuecaltilo itoca Dios pampa amhuanten amo anquineltoca.”

²⁵ Sinda se unca lacal judío, yihual quipía lachtenali icuilaxli se nadita, inon se lanextilisli pa lanextilis quinami yihual se ca ilacames Dios. Ma yoje, in lanextilisli jan monotza san sinda yuli quichijtca quinami quijtúa ilajtol Dios. Huan sinda yuli amo quichijtca len quijtúa in lajtol, yoje mochía quinami se hual amo quipía in lanextilisli pan icuerpo. Huan yihual noje yajmo quinpía innojen hual inminyaxca in judíos.

²⁶ Yoje, sinda se amo quipía in lanextilisli pan icuerpo, huan ma yoje yuli quichijtca quinami quijtúa Dios ilajtol, cuaquinon Dios quita quinami se hual quema, quipía ilanextilisli pan icuerpo huan quita quinami se ca ilacames.

²⁷ Huan aqui yes hual yuli quichijtca in hual quijtúa in lajtol, yihual yoje quimotexpahuilia

aqui yes icni judío hual yuli amo quichijtica in hual quijtúa in lajtol. Quema, mas que quipía in lanextilisli pan icuerpo huan quimati in lajtol quinami unca lajciviluli, ma yoje Dios quijtus pampa quipías pa miquis.

28 Huan inon unca pampa se lacal o sihual amo unca se ca Dios ixolomes sinda san unca imiahuil se ilacal Dios. Huan noje amo unca se ca Dios ilacames je lacal hual jan quipía in lanextilisli pan icuerpo san.

29 San yihual unca se ixolol Dios sinda quipía in lanextilisli lalatili laijtic icuerpo, unca pan iyolo. Yoje moita pampa neli yihual se ca Dios ilacames. Cana in lanextilisli pan ipampa quinami Dios quichihuilá pa iyolo, amo cana pan ipampa quinami quichía len quijtúa in lajtol. Huan sinda se quipía in lanextilisli pa iyolo, cuaquín unca pa yihual Dios san pa quitas cuali in se. Amo monotza nindeno sinda lacames quitasi cuali o amo cuali, pampa lacames amo quimatiло quinami unca iyolo.

3

1 Cuaquinon, ¿len quipía se judío hual monotza? ¿Len monotza sinda se judío quipía in lanextilisli pa icuerpo?

2 Ma niquijtu pampa in judío quipía míac hual Dios quimacac hual yihual amo quinmacac yehuanten hual amo judíos. Ma nipehua annimitzili quinami Dios quilalic pa yehuanten in judíos quipialosquiaya in tequipanulisli pa quisemanalosquiaya ilajtol ca moxtin pin lalticpan.

3 Axan ¿len monotza sinda sequin amo quinel-tocaloaya len Dios quinmilic? Pampa amo quichihuaje yoje, cuaquín ¿quinequi quijtúa inon pampa Dios amo yahui lami quichía in hual neli quijtúa?

4 ¡Ma camo quiman quijtu inon amaqui! Huil ticmatilo neli pampa Dios amo quiman mocahua pa lajtus melahuac, mas que cuajnesi moxtin lacames islacatilo. Unca quinami moijsuilúa pa iamal ilajtol Dios:

Tehual, Dios, yoje ticchíac pa lacames quijtusi pampa tehual molajtomes cate mejmelahuac huan yoje tiquinsulahuas lacames quiman quijtulo amo tiunca melahuac.

5 Tehuanten tilacames hual ticate laijlaculi pa toyolo, huan pan ipampa inon tilanextilico quinami Dios amo quipía laijlaculisli pa iyolo nindeno. Cuaquinon ¿len tiquijtusi? ¿Tiquijtusi quinami sequin quijtulo pampa Dios amo quichijtico in hual cuali huan melahuac sinda quijtúa ticpiasi pa timiquisi pampa ticate laijlaculi? Oc sejpa niwijtúa ¡ma camo quiman quijtu inon amaqui!

6 Pampa sinda Dios amo cataya cuali huan melahuac, cuaquín amo cataya iyaxca pa quijtusquiaya pampa quipiasi pa miquisi yehuanten pin lalticpan.

7 Cuajnesi se quinequis quijtus inon, quijtus: “Dios imelahuialisli mochía niman hué pampa ne-hual nislacati, huan pampín lacames quijtulo lajtomes niman hué pa yihual.” Axan, sinda cuajnesi unca yoje, cuaquín ¿leca Dios quijtutías pampa

nicpía pa nimquis nehuual pampa niunca lacal laijlaculi pa noyolo?

⁸ Huan ¿leca camo tiquijtulo: “Ma ticchihuacan len amo cuali pa yoje in hual cuali panus?” Yojque sequin quijtulo pampa tehuanten tiquijtulo pa toyolo len quinami inon. Huan neli cate sequin hual techuejuecaltilo yojque. Dios quichías quinami quinmahuilúa quiman quintilanis lacames quinami yehuanten ca capic amo quiman mocuepasi capa yihual.

Timoxtin ticate laijlaculi

⁹ Axcan, ¿len, cuaquín? Tehuanten in judíos, ¿yahui techilía Dios pampa tehuanten tilacames niman cuali huan yehuanten hual amo judíos amo cuali? No, amo ticate cuali huan yehuanten amo cuali. Pampín Dios quijtus tehuanten in judíos ticpiasi pa timoxilusi pa yajmo ticayasi ca yihual. Annimitzilic pampa in judíos cate laijlaculi jan quinami yehuanten hual amo judíos. Moxtin quineltoCALO len quinchihualtía inminyolo laijlaculi.

¹⁰ Jan yoje unca lajcuiluli pa iamal ilajtol Dios, quijtúa:

Amo unca se hual yuli quinectica quichía quinami quijtúa Dios ilajtol pa yoje yes cuali huan melahuac, amo unca jan se san.

¹¹ Amo unca san se hual quimati len Dios quinequi quijtúa, amo unca se hual quinequi quimati len Dios quinequi pa quichías.

¹² Moxtin moxilujque pa camo quitocasi Dios iojli, mochihuajque lacames hual moiijlacujque.

Amo unca se hual yuli quichijtica len cuali, amo unca jan se san.

¹³ Pa inminquixlan quisalo lajtomes hual quinami potunilo, quinami in potunilisli hual quisa pa se coyunquil lapujtica capa quilalijque se mijquil.

Ca inminejnepimes lajtulo pa lacuajcuanamasqui.

Unca quinami quipialo inminpajli cuhuames laijtic inmincamac.

¹⁴ Inmincamac quijtúa lajtomes hual lanextilía quinami quincocolilo oc sequin.

¹⁵ Quinequilo míac pa quinmictisqui oc sequin.

¹⁶ Pan ipampa quinami yulilo, quinchihualtilo oc sequin pa panusqui míac lacocotilisli pa yoje yajmo huil yulisqui ca paquilisli.

¹⁷ Amo quiman quimatijque quinequijque yulijque ca mosehuilisli pa inminyolo.

¹⁸ Amo quimatilo momajtilo ilaixpath Dios, amo quiman quijnamiquilo inon.

¹⁹ Axcan, ticmatilo pampa len yes quijtúa Dios ilajtol, yoje quinmilijtica yehuanten hual yulilo capa in lajtol huelitía, pa yoje amo cayas se hual quilapus icamac pa monapatis sinda Dios quilía unca laijlaculi. Quema, yoje moxtin yehuanten pin lalticpan quipiasi pa motemacasi lacames quipixtate laijlaculisli. Yoje moxtin pin lalticpan mochihuasi lacames hual quipiasi pa miquisi pampa Dios yahui quijtúa yehuanten quipialo pa moxilusi pa yajmo cayasi ca yihual. In unca miquilisli.

20 Miquisi pampa mas que se quichía len yes in lajtol quijtúa, ma yoje Dios amo quiman quijtus yihual amo unca laijlaculi pampa inon. Unca yoje pampa se lacal quimati yihual unca laijlaculi pan ipampa in hual quijtúa in lajtol.

Pan ipampa tolaneltocalisli, timoquixtisi pin polehuilisli ca capic techhuica tolaijlaculisli

21 Ma yoje, axan Dios technextilic quinami tiasisisi tiyesi lacames amo ticpixticate laijlaculisli ilaixpan yihual. Huan inon amo quipía nindeno pa quitas ca in lajtol hual Dios quinmilic in judíos pan ipampa Moisés. Ma yoje, unca pa Dios ilajtol capa timomaxtilo quinami se lacal mochía pa Dios quitas amo quipixtica laijlaculisli. Ticmatilo inon pan ipampa in hual quijtuje ilajtunijmes, quema, huan Moisés noje.

22 Quema, tiajsilo tiyelo yoje ilaixpan Dios pan ipampa quinami ticneltocalo Jesucristo. Unca pa moxtin hual quineltocalo Jesucristo, yehuanten ajsisi yesi yoje ilaixpan Dios. Inon Dios quichihuilia se jan quinami quichihuilia oc se.

23 Jan unca se ojli pa canasi moxtin in lacames, pampa moxtin quichihuaje laijlaculisli huan yoje amo ajsilo quipialo in cuali hual unca iyaxca Dios pa yoje Dios quinmitas quinami ixolomes.

24 Huan yehuanten ajsisi yesi lacames hual Dios quinmita cuali pampa Dios quijtúa neli pampa ya-jmo quipialo laijlaculisli. Quinchihuilia yehuanten yoje pan ipampa quinami Dios quinequi quinchihuilia cuali lacames. Huan amo quipialo pa quilaxlahuisi. Quema, pan ipampa quinami

quineltocalo Cristo Jesús, yoje cate lamacahuali pa camo quiman moxilusi ilaixpan Dios.

²⁵ Dios quilalic Cristo pa yes se huendi lamictili, pa yoje moxtin quitalosquiaya quinami quilalic Cristo pa yes yihual hual quinquixtilisquiaya inminlaijlaculisli yehuanten. Quinchihuiliaya pan ipampa Cristo iesli hual toyahuic quiman miquic. Inon neli quinequi lanextilia quinami Dios amo huil quimacahuitia pa lacames inminlaijlaculisli cayas quinami len hual amo monotza nindeno. Huan axan, yajmo yahui quijnamiquia lacames inminlaijlaculisli hual quichihualoaya quiman Cristo ayamo miquic.

²⁶ Inon unca pampa Dios quilalic pa quinmopepenialtilis lacames inminlaijlaculisli hual quinchihuanijme pa yina huan hual axan in tonali quinchijtihualalo. Axan pa innojen tonalijmes Dios noje technextilia neli quinami quichijtia inon hual unca jan yoje pa se quinami pa oc se. Huan axan momati quinami yihual huil quijtua neli pampa amo quita laijlaculisli ca se pan ipampa quinami quineltoca Jesucristo.

²⁷ Axan, ¿quinami huil lajtua hué se lacal ilaixpan Dios inahuac in cuali hual quichiac? Amo huil, pampa amo ticpialo nindeno hual Dios quita cuali, pampa tilacames laijlaculi. Sinda Dios quijtaya pampa yihual techita amo laijlaculi pan inminpampa lejlen cuali tiquinchihualo, cuaquinon yoje ticpialoaya len calica tilajtulosquiaya hué inahuac in hual ticchihuaje. Pampín, Dios amo techilis pampa amo ticate laijlaculi ilaixpan yihual pan ipampa len yes ticchihualo. Ma yoje, sinda tincneltocalo ca mochi toyolo Cristo Jesús,

cuaquinon Dios quijtúa neli pampa amo ticate laijlaculi.

²⁸ Yoje, ticmatilo axan pampa Dios quijtúa se amo unca laijlaculi sinda quineltoca in Tata Jesucristo. Dios amo quijtúa pampa amo unca laijlaculi se pan ipampa quinami quichía len quijtúa ilajtol hual yihual quilic Moisés.

²⁹ Sinda cataya yoje, cuaquín Dios cataya inmin-Dios in judíos san. Huan ¿amo yihual inminDios yehuanten hual amo judíos? Quema, yihual noje inminDios yehuanten hual amo judíos.

³⁰ Unca jan se Dios huan yihual quijtúa pampa se judío hual quipía in lanextilisli pa icuerpo yajmo unca laijlaculi pampa quineltoca toTata. Huan pa se hual amo judío hual amo quipía in lanextilisli pa icuerpo, Dios quijtúa pampa amo laijlaculi jan yoje pampa quineltoca toTata Jesucristo.

³¹ Yoje, cuajnesi sequin quijtulo pampa yoje tiquijtulo ilajtol Moisés amo monotza níndeno. ¡Ma camo quiman quijtu inon amaqui! Neli amo tiquijtulo yoje. Quema, tiquijtulo pampa unca melahuac in hual quijtúa in lajtol. Momati pan ipampa ilajtol pampa amo huil tiajsilo tiyelo lacames hual Dios quinmita amo quipixticate laijlaculisli.

4

Ilanextilisli Abraham hual quineltocani pa yina

¹ Catani Abraham hual techpehualtic tehuantan in judíos. ¿Len tiquijtusi, cuaquín, inahuac quinami yihual yulini?

² Tiquijtusi sinda yihual yulini quichijtataya len quijtúa Dios ilajtol pa mochi iyulilisli huan

pampín Dios quijtuaya pampa amo quitaya laijlaculisli ca Abraham, cuaquín quipiaya Abraham len calica huil lajtuquiaya hué inahuac quinami yulini. Ma yoje, amo quipiaya quinami lajtuquiaya hué ilaixpan Dios ipampa quinami yulini.

³ Pa ticmatisi inon, ma tiquitacan len quijtúa Dios ilajtol lajcuiluli. Quijtúa, quil: “Abraham quineltocac in hual Dios quilic, huan pampín Dios quijtuc Abraham yajmo quipiaya laijlaculisli”, quil. Huan amo quijtuc yoje inahuac len hual quichíac Abraham.

⁴ Sinda se tequipanúa, yoje lacames amo quijtulo unca se lachihualisli cuali pa yihual ilaxlahuilisli, quinami len hual quimacalo mas que amo quihuiquililo. Quijtulo ilaxlahuilisli unca hual quihuiquililo.

⁵ Huan amo yoje inon hual Dios quimaca. Amo quipía se inon hual Dios quimaca pampa tequipanúa. Unca pa se hual amo tequipanúa pa quipías in cuali hual san huil tejchihuila Dios, unca pa se hual san quilalía ilaneltocalisli pan Dios. Huan unca yihual Dios hual quijtúa pampa yajmo quipía laijlaculisli yihual hual quipiani laijlaculisli. Inon Dios quinextía pan ipampa inon hual quimaca, quita quinami amo quipixtica laijlaculisli in se hual quineltoca yihual.

⁶ Yoje David noje lajtuni quinami quipía míac paquilisli se hual Dios quijtúa pampa yajmo quipía nindeno hual Dios quimotexpahuis pampa inon. Huan in se amo quipía pa tequipanus pa yoje quijtus Dios pampa yihual yajmo quipía laijlaculisli.

⁷ Quema, inon David quijtuc:

Quipialo niman míac paquilisli yehuanten hual
Dios quinpujpuhuac inminlaijaculisli.

Quema, quipialo paquilisli yehuanten hual Dios
yajmo quinmita quinami lacames quipixti-
cate inminlaijaculisli.

⁸ Huan quipía niman míac paquilisli in se hual
in Tata amo quiman quijnamiquis ilaijac-
ulisli.

⁹ Axan, cuaquín, ¿len tiquijtusi inahuac in lachi-
hualisli cuali hual quinchihuilic Dios? ¿Unca
jan pa yehuanten in judíos hual quipialo inmin-
cuilaxli lacotonali pa yes inminlanextilisli ila-
cames Dios? O, ¿unca pa yehuanten nojen hual
amo quipialo in lacotonalisli, yehuanten hual
amo judíos? No, jan unca pa yehuanten san
hual quilalilo inminlaneltocalisli pan Jesucristo,
pampa annimitzilic len quinextilía Dios ilajtol la-
jcuiluli. Quijtúa: “Abraham quineltocac in hual
Dios quilic, huan pampín Dios quijtuc pampa
Abraham yec se hual amo quipía laijlaculisli.”

¹⁰ Axcan, ¿quiman quijtuc Dios pampa amo
quipiaya laijlaculisli Abraham? ¿Cataya quiman
quipíac Abraham icuilaxli lacotonali, o quiman
ayamo quipíac? Cataya quiman ayamo quipíac
Abraham lacotonali icuilaxli.

¹¹ Huan Dios quilic Abraham pa mochi-
huilisquiaya in lacotonalisli pan icuilaxli
pa yesquiaya quinami lanextilisli hual neli
lanextilisquiaya quinami Abraham quilalic
mochi ilaneltocalisli ca in hual Dios quilic.
Huan pampa quilalic ilaneltocalisli ca in hual
Dios quilic, cuaquinon Dios quijtuc pampa
Abraham yajmo quipiaya laijlaculisli. Huan

yoje Abraham mochíac inminlaicanani moxtin hual quineltocalo Dios ilajtol yancuic huan ma yoje amo quipialo lacotonali inmincuilaxli. Huan yoje quinami ca Abraham, Dios quijtúa pampa yehuanten nojen amo quipialo laijlaculisli.

¹² Abraham noje yec se hual quipiaya in lacotonalisli, huan jan yoje yihual inminlaicanani moxtin, judíos huan amo judíos, hual quineltocalo jan ilajtol Dios san. Unca pampa mochíac inminlaicanani Abraham quiman ayamo quipiaya in lacotonalisli pan icuerpo. Yoje, quinami tictocalo in ojli hual canac Abraham, yihual quinami totajtzin pampa ticneltocalo Dios ilajtol quinami yihual Abraham quineltocani Dios ilajtol.

In unca hual Dios quilic pampa quinchihuilisquiaya pan ipampa quinami quilalilo inminlaneltocalisli

¹³ Dios techilic neli pampa ticanasi in lalticpan pa tolaxilulisisli hual toTajtzin Dios techmacas. Ma yoje, ticmatilo pampa amo unca pan ipampa quinami Abraham huan tehuanten ticchihualo in hual quijtúa Dios ilajtol hual Moisés quijcuiluc. Dios techilía neli pampa ticanasi in laxilulisisli pampa ticneltocalo da Dios quichías quinami quijtúa. Huan pampín Dios quijtúa neli pampa tehuanten yajmo ticpialo laijlaculisli.

¹⁴ Huan sinda in tolaxilulisisli hual Dios quimaca cataya pa yehuanten hual quichihualo len quijtúa in lajtol hual Dios quilic Moisés pa quijcuilus, cuaquinon amo monotzaya sinda quineltocaloaya Dios ilajtol hual technextilía in hual tejchihuilic Jesucristo. Huan amo inon san.

Noje quijtúa pampa yehuanten amo quiman huil quipialoaya ilaxilulisli Dios hual quilic pampa yahuiaya quinmaca. Unca pampa amo quiman huil lami quichía se mochi hual unca lajcuiluli pa Dios ilajtol hual Moisés quijcuiluc.

¹⁵ Huan pampín, in lajtol quijtúa pampa quipialo pa miquisi lacames. Amo huil quichihualo mochi hual quijtúa in lajtol, huan pampín Dios cualani niman míac. Quipía pa quintojtocas ilaixpan yehuanten quinami quinmahuilúa. Ma yoje, sinda amo cataya lajtol hual techilía len ticpialo pa ticchihuasi, cuauquinon amaqui quipiaya pa miquis. Unca pampa amaqui quilalis pa camo quineltocas se lajtol hual quichihualtía sinda amo unca se lajtol quinami inon.

¹⁶ Yoje, ticanasi in lalticpan quinami ilaxilulisli Dios pampa Dios quijtúa tehuanten yajmo ticpialo laijlaculisli pan ipampa quinami ticneltocalo in hual Dios quijtúa. Dios quinequi pa yes yoje quinami yihual quinchihuilía cuali lacames. Yoje neli panus in hual Dios quinmilía. Yihual yahui quinmaca ilaxilulisli moxtin yehuanten hual quineltocalo ilajtol quinami Abraham. Huan amo unca in laxilulisli jan pa yehuanten in judíos san hual yulilo quichijticate yoje quinami quijtúa in lajtol hual Dios quilic Moisés, huan noje quilalilo inminlaneltocalisli ca Jesucristo quinami Dios ilajtol techilía. Noje unca pa yehuanten hual amo judíos hual san quilalilo inminlaneltocalisli ca Jesucristo. Jan yoje Abraham tolaicanani timoxtin quilalic ilaneltocalisli ca in hual Dios quilic.

¹⁷ Unca quinami quijtúa Dios ilajtol lajcuiluli, quijtúa: “Tehual Abraham nimijchíac pa tiyes

inmintajtzin míac lacames pa míac lalimes”, quil. Yoje unca quinami yihual Abraham quinpehualtic moxtin hual quilalilo mochi inminlaneltocalisli ca Dios ilajtol. Dios quitaya Abraham quinami inmintajtzin. Yihual in Dios hual quinyuliltía yehuanten hual miquije, yihual in Dios hual quijtúa ca lahueltillisli pa pehuasi yesi mochi hual ayamo quiman yeje.

18 Huan quineltocac Abraham pampa Dios huil quichihuaya. Quema, Abraham mocahuaya quichixtataya pa quinpiasquiaya míac imiahumes. Quineltocaya pampa yahuiaya panu yoje, mas que nesiaya quinami lajtomes hual se hual amo laijnamiquiaya cuali quichixtiahuisquiaya pa panusi. Huan yoje yihual quineltocaya pampa yahuiaya ye inmintajtzin míac lacames pa míac lalimes, jan quinami Dios quilic, quil: “Yoje míac cayasi momiahumes, Abraham”, quil.

19 Huan amo lantiyahuiaya ilaneltocalisli. Mocahuaya chicahuac jan yoje quiman quijnamiquiaya quinami icuerpo moviejojtic, yajmo huil ihuán lalacatiltiaya. Catani quinami se mijquil amo huil lalacatiltía, pampa yulic cien (macuipuhuali) xixihuimes. Huan mocahuaya chicahuac ilaneltocalisli noje quiman quijnamiquiaya isihua Sara icuerpo hual noje moviejojtic. Yihual catani quinami se mijquil, yajmo huil quinpiaya xolomes.

20 Amo quimahuiliaya pampa amo yahuiaya panu in hual Dios quilic neli. Quilic pampa yahuiaya quinpiá míac miahuimes. Yoje mochicahualtitiahuiaya quinami quineltocaya Dios ilaj-

tol huan quijtuc lajtomes huejué pa Dios pampa
Dios quipía lahueltilisli hué.

²¹ Yoje Abraham quimatiaya neli Dios huil
quichía in hual quijtuc pampa yahuiaya quichía.

²² Pampa inon, Dios quijtuc neli pampa yajmo
quitaya laijlaculisli ca Abraham pampa yihual
Abraham quineltocaya Dios ilajtol.

²³ Huan amo jan pa Abraham san catani lajcuiluli quinami Dios quijtuc yihual Abraham ya-
jmo quipiaya laijlaculisli.

²⁴ Catani lajcuiluli noje pa tehuanten. Dios
quilalic pa quijtus neli pampa tehuanten noje amo
ticpialo laijlaculisli. Catani lajcuiluli pa tehuanten
hual ticneltocalo yihual hual quiyuliltic toTata
Jesús oc sejpa quiman miquic.

²⁵ Yihual Jesús cataya latemacali pa quimictisi
pa tehuanten (pa techmictilulisi) pampa ticchihuaje míac hual Dios ilajtol quijtúa pa camo
ticchihuasi. Huan Dios quiyuliltic Jesucristo oc
sejpa quiman miquic pa yoje yihual Dios huil
lamachiltis pampa yajmo ticpialo laijlaculisli.

5

*¿Len techpanuc quiman Dios techitac quinami
lacames amo laijlaculi?*

¹ Yoje, Dios quijtúa pampa yajmo ticpialo laijlaculisli huan inon pampa ticneltocalo ilajtol Jesucristo. Pampa inon ticate ticpixticate mosehuilisli ca Dios, ticate jan sejpa ca yihual. Yihual techpujpuhuac huan techana quinami ixolomes. Inon unca pa tehuanten pan ipampa toTata Jesucristo.

² Pan ipampa yihual, axan tiajsije capa ticanalo in cuali hual san Dios huil tejchihuila. Inon ticpi-allo pampa ticneltocalo Jesucristo. Huan timotalo ca niman míac paquilisli pan ipampa quinami ticchialo inon hual neli Dios tejxiluilis. Ticmatilo unca len hual iyaxca huan niman cualtichin.

³ Huan amo inon san. Noje ticate ca niman míac paquilisli quiman tipanulo lacocotilisli, ticmazticate neli pampa inon hual ticpanulo techueliltía pa timopepenialtisi quiman yes techajsis len amo cuali.

⁴ Huan sinda ticmatilo timopepenialtilo quiman tipanulo lacocotilisli, cuaquinon Dios techita cuali. Techita cuali quiman tictequipanuilisi cuali mas que tipanulo lacocotilisli. Ca inon yihual quitemúa pa quimatis quinami huil timotolinilo pa tictequipanuilisi. Huan yoje tejchicahualtilía toyolo pa ticchiasi pa ajsis in tonali hual yihual Dios lamis tejchihuila in hual quijtuc pampa yahui tejchihuila.

⁵ Huan inon hual ticchialo ticmatilo neli yahui panúa. Yoje amo timochihuasi lacames huan si-huames hual quijtulo yajmo monotza nindeno. Amo timoitasi quinami ticate lacuajcuamanali quinami neli timotaloaya yoje sinda amo pan-uaya. Inon ticmatilo pampa ticmatije ca mochi toyolo Dios techlasojla míac. Huan ilasojlalislí hué mocahua pa toyolo pa yoje tehuanten ticmatisi tilalasojla. Unca in Espíritu Santo hual techlamachiltía inon. Dios techmacac in Espíritu Santo pa yihual cayas mojmosta laijtic timoxtin hual ticate Dios ixolomes.

⁶ Quema, amo timoitasi lacuajcuamanali

pampa quiman amo huil timopalehuiloaya pa
ticpiasi in cuali hual san Dios huil tejchihuilía,
Cristo miquic pa yehuanten hual yulilo amo
quineltocaticate Dios. Miquic pa laxlahuis pa
quinquixtilis inminlaijaculisli.

⁷ Huil panúa pa se miquisquiaya pa se lacal hual
amo quipía laijlaculisli. Huan cuajnesi cayas se
hual amo momajtisquiaya pa miquisquiaya pa se
hual quinchihuilia cuali moxtin.

⁸ Ma yoje, Dios technextilía quinami yihual tech-
lasojla míac pampa Cristo miquic pa tehuanten
quiman tiyeje lacames huan sihuames laijlaculi.

⁹ Yoje, Dios quijtuc pampa yajmo quita laijlac-
ulisli ca timoxtin huan inon unca pan ipampa iesli
Cristo hual quisac quiman miquic. Pampa inon,
niman neli unca ticayasi laquixtili pin polehuilisli
hual quinpanus lacames pampa Dios cualanía.
Dios quintojtocas ilaixpan yihual yehuanten pa
cayasi lacocoltili ca lacocoltilisli hual amo quiman
lamis. Huan tehuanten, pan ipampa Cristo
ticayasi laquixtili pa camo tipanusi inon.

¹⁰ Timochihuaje jan sejpa ca Dios ticpixticate
mosehuilisli pa toyolo ca yihual pampa miquic
iXolol Jesús quiman ticataloaya icocolinijmes yi-
hual. Cuaquín pampa inon niman neli unca
ticayasi laquixtili pin lacocoltilisli calica Dios
quinpolehuiltis yehuanten hual quilalilo pa camo
quineltocasi. Ticayasi laquixtili pa inon pan
ipampa Cristo iyulilisli hual noje unca laijtic
tehuanten.

¹¹ Huan amo ja inon san. Noje ticate ca ni-
man míac paquilisli pampa ticpialo Dios pa to-
Dios tehuanten huan inon pan ipampa toTata

Jesucristo. Pan ipampa yihual ticanalo in cuali hual san Dios huil tejchihuilía. Ca inon ticpialo mosehuilisli pa toyolo ca yihual.

Adán huan Cristo

¹² Yoje, pan ipampa se lacal Adán in laijlaculisli nesic pin lapticpan. Huan pan ipampa in laijlaculisli noje unca miquilisli. Yoje moxtin quipialo pa miquisi pampa moxtin quichihuaje laijlaculisli.

¹³ Cataya laijlaculisli pin lapticpan quiman Dios ayamo quimacac Moisés in lajtol. Huan lacames yuliloaya quichijtataloaya laijlaculisli. San amo quinmotexpahuiloso pampa quichihualoaya laijlaculisli sinda amo unca lajtol hual quinnextilía len unca laijlaculisli.

¹⁴ Ma yoje, quiman yuliaya Adán huan pa quiman yuliaya Moisés, moxtin miquije. Quema, cataya quinami in miquilisli huelitiaya pa yehuanten, mas que amo quiman quichihuaje laijlaculisli quinami Adán ilaijlaculisli. Yihual ilaijlaculisli quichiac mas que Dios quilic pa camo quichiasquiaya. Yojque quipanultilic iyolo laijlaculi pan moxtin imiahuimes, pampa yihual Adán quinpehualtic mochi lacames. Huan Cristo yahuiaya nesi pin lapticpan quiman panuloaya niman míac xixihuimes. Cuaquín, yihual Cristo quinpehualtic moxtin hual cate ilacames axan. Yihual quinpanultilic ichipahualisli pan moxtin yehuanten.

¹⁵ Yoje, pan ipampa Dios ilachihualisli cuali, yihual techita tehuanten chipahuac, amo ticpixticate len laijlaculisli, tejchihuilía cuali. Amo yoje ilaijlaculisli Adán hual tejchihuilía amo cuali. Míac

lacames, quema, moxtin lacames miquije pampa se lacal, Adán, quichíac len Dios quilic pa camo quichías. Ma yoje, niman neli unca pampa in cuali hual Dios quinchihuila, quinchihuilis niman míac cuali pa míac lacames, mas que Adán ilaijlaculisli quinchihuilic míac lacames niman amo cuali. In cuali hual Dios quinchihuila unca inon hual tejchihuila pan ipampa in se lacal san, yihual Jesucristo.

¹⁶ Huan in cuali hual Dios tejchihuilic pan ipampa Cristo amo unca quinami techpanuc pampa se lacal, Adán, quichíac laijlaculisli. Yoje ca ompic tiquitalo Adán hual amo quineltozac se lajtol, huan pampa inon, Dios quipíac pa quilalis pa moxtin miquisi. Yojque miquilo Adán huan moxtin imiahumes hual timoxtin ticate. Huan ca niquic, tiquitalo axan quinami Dios quilalía pa quinpupuhuas mochi tolaijlaculisli. Yoje mochi huil panúa cuali pa in míac lacames hual quichihuaje míac laijlaculisli. Inon unca pampa Dios quijtúa axan pampa yajmo unca nindeno hual yihual Dios quipía pa quinmotexpahuilis.

¹⁷ Yojque, moxtin quipialo pa miquisi pan ipampa ilaijlaculisli se lacal, Adán. Axan niman neli unca pampa yehuanten amo quiman lamisi yulisi huelitijticate ca paquilishi ca Cristo. Yoje yes san sinda canalo in cuali niman hué hual quinchihuila Dios. Inon yihual quinchihuila pampa quijtúa yajmo unca len ca yehuanten hual pampa inon quinmotexpahuilis. In cuali quinchihuila Dios pan ipampa inon hual Jesucristo lamic quichíac pa in tonali hual miquic.

¹⁸ Axan, quinami se lacal, Adán, amo quinel-

tocac se lajtol hual Dios quilic pa camo quichías, pampa inon Dios quijtuc pampa quipialo pa miquisi moxtin lacames, yehuanten imiahuimes Adán. Huan jan yoje oc se lacal, Jesucristo, quinel-tocac mochi Dios ilajtomes hual Dios quilic pa quichías. Huan pampa inon quichíac pa moxtin huil quipialo ilapujpuhualisli Dios. Huan Dios quinmaca in yulilisli hual amo quiman lamis pan ipampa ilapujpuhualisli.

19 Quema, in míac lacames mochihuaje lacames laijlaculi pan ipampa quinami se lacal, Adán, amo quineltocac Dios. Jan yoje in míac lacames noje mochihuasi lacames hual Dios quinmita amo quipixticate laijlaculisli. Inon unca pan ipampa quinami se lacal, Jesucristo, amo quiman mocahuac pa quineltocas Dios.

20 Yoje in lajtol hual Dios quilic Moisés cataya pa quinnextilic lacames quinami míac quixtocalo quichihualo laijlaculisli. Inon unca pampa in lajtol quinnextilic quinami cate míac hual huil quinchihualo calica moijlaculo. Ma yoje, capa momiaictiaya laijlaculisli, Dios ilachihualisli cuali niman míac momiaictiaya pa quipujpuhuas in laijlaculisli.

21 Cuaquinon, pan ipampa in laijlaculisli, yoje miquilo lacames. Ma yoje, in cuali hual san Dios quinchihuilá cuali quinyuliltía oc sejpa pan ipampa quinami yihual quipujpuhuilá lacames inminlaijlaculisli. Quijtúa yihual pampa yajmo quita nindeno ca yehuanten hual pampa inon quinmotexpahuilá. Axan quipialo iyulilisli hual amo quiman lamis, huan inon pan ipampa Jesucristo toTata.

6

*Pampa ticchihualo laijlaculisli, timicticate.
Pampa miquic Cristo tiyulticate*

¹ Cuaquinon, ¿len tiquijtusi? ¿Tiyultiasi ticchijticate laijlaculisli pa yoje in cuali hual san Dios huil tejchihuilia momiactis niman míac?

² ¡No, ma camo quiman quijtu amaqi yoje! Dios techita axan quinami timiquije pampa ticchihualo laijlaculisli, huan yoje unca quinami timiquije pa yajmo ticchihualosquiaya laijlaculisli. Axcan, ¿quinami huil tiyultiasi ticchijticate laijlaculisli? No, monequi pa timocahuasi pa ticchihuasi.

³ ¿Amo anquimati quinami timoxtin hual ticataloaya lacuayatequili quiman timotemacaje pa tiyelosquiaya se ca Jesucristo, jan yoje cataya quinami timictataloaya ca yihual? Yoje Dios techitac quinami timiquije ca Cristo.

⁴ Quema, Dios techita axan quinami ticataloaya lalalpachuli ca Jesucristo pan ipampa tolacuayatequilisli. Huan Cristo cataya layuliltli oc sejpa quistataya capa in mijquimes pan ipampa Dios toTajtzin ilahueltilisli niman hué. Huan pampa yihual cataya layuliltli, jan yoje tehuanten noje tiyulisi ca yulilisli yancuic.

⁵ Unca quinami ticataloaya ca yihual quiman miquic, Dios techita yoje. Huan pampa unca yoje, noje neli unca ticate ca yihual pan ipampa quinami tiyulilo oc sejpa, jan quinami yihual yulic oc sejpa.

⁶ Huil tiquijtulo inon pampa ticmatilo yajmo ticate quinami ticatanijme quiman ayamo tic-

neltocaje Cristo. Unca quinami toyolo laijlaculi miquic. Cataya in toyolo laijlaculi hual tejchi-haultiaya mochi inon hual amo unca quinami Dios quinequi. Tehuanten yajmo tilacames hual ticpialo toyolo laijlaculi. Axcan unca quinami toyolo laijlaculi cataya lapiluli pan in cuahuil ca Cristo. Axan Dios techita quinami ticataloaya yoje lapiluli pa yoje toyolo laijlaculi yes laxitinili. In toyolo laijlaculi mojmosta tejchihualtilini laijlaculislí ca tocuelpo.

⁷ Huan pampa se hual miquic yajmo quichía laijlaculislí, jan yoje aqui hual Dios quita quinami miquic yajmo quinequi quichía laijlaculislí. Unca lamacahuali pa yajmo quichihualtis mochi in amo cuali pa iyolo hual quichihualtini.

⁸ Huan amo inon san. Sinda Dios techita quinami timiquije ca Cristo, ticmatilo noje tiyulisi ca yihual huan tiyulisi quinami yihual yuli.

⁹ Unca pampa ticmatilo Cristo cataya layulilti oc sejpa. Mocuepac pa yajmo cayasquiaya capa catani ca in mijquimes. Axan, yajmo miquis, in miquilislí yajmo quipía lahuelitilislí ca yihual, yajmo quipía chicahualislí pa quimictis.

¹⁰ In unca pampa quinami cajsi yihual pampa miquic, yoje miquic se tonali huan amo quiman quipías pa mocuepas miquis. Unca pampa quiman miquic, yihual quilaxlahuic mochi pa quixitinis laijlaculislí. Cristo yajmo quipías pa miquis pa yajmo huelitis laijlaculislí ca tehuanten. Huan quinami cajsi yihual pampa yuli, axcan yuli ca Dios, yajmo moxilus pa camo cayas capa yihual.

¹¹ Huan jan quinami inon, amhuanten

noje xiyulican anmoiztica quinami anmiquic. Huan pampa inon yajmo anquipía nindeno pa anquitas ca laijlaculisli. Noje xiyulican anmoiztica quinami axan anunca anyultica pa anquitequipanuilis Dios. Anunca anyultica pa Dios pampa anunca ca Cristo Jesús axan.

¹² Yoje, amo xicmacahuiltican anmoyolo laijlaculi pa anmijchihualtis in amo cuali. Amo xicmacahuiltican pa anmitzlaneltocaltis len yes amo cuali hual anmoyolo laijlaculi quinequi pa anquichías.

¹³ Huan noje, ximocahuacan pa camo anquichías laijlaculisli ca anmomajmajuan huan anmocxihuajmes huan anmocamac huan mochi hual unca iyaxca anmocuerpo. Quema, ximomacahuiltican amhuanten pa anyes pa Dios san, quinami monequi pa lacames hual axan yulticate quinami yehuanten hual quisaje pa capa cate in mijquimes. Huan ximomacahuiltican pa mochi hual anquichías yes in hual unca ca se laj tulisli ca Dios.

¹⁴ Anmoyolo laijlaculi amo anmijchihualtis, pampa yajmo huelitia ca amhuanten ilajtol Dios hual quijcuiuc Moisés. In lajtol mojmosta anmitzneltocaltini ca chicahualisli. Axcan huelitia ca amhuanten in cuali hual san Dios huil anmijchihuilia. Inon anmitzhueliltia pa anquineltocas Dios ca lanequilisli.

Quijtúa quinami cate in tequipanujquimes hual amo quinlaxlahuilo

¹⁵ ¿Len tiquijtusi, cuaquín? ¿Huil ticchihualo laijlaculisli quijquiman pampa yajmo huelitia pa

tehuanten in lajtol, huan quema, lahueliltía pa
tehuanten in cuali hual san Dios huil tejchihuilia?
¡Ma camo quiman quijtu inon amaqui!

¹⁶ ¿Amo anquimati pampa aqui yes
anmotemacas pa anyes itequipanujquimes
se hual amo anmitzlaxlahuía, anunca
itequipanujquimes yihual pa anquineltocas?
Cuaquín huil anmotemacas pa anquichías
lajlaculisli huan pampa inon anmiquis, amo
quiman anyulis capa unca Dios. Huan sinda
amo yoje, amhuanten huil anmotemacas pa
anquineltocas Dios pa anyulis quinami Dios
quixtoca, anquipixtca anmoyolo chijchipahuac.

¹⁷ Ma yoje, ma ticsehuican Dios. Mas que
ancatani tequipanujquimes pa anquichiasquiaya
lajlaculisli, axcan yajmo anunca yojque. An-
quineltocac pa anmoyolo in lamaxtilisli hual Dios
quilalic. Huan yihual anmitztemacac pa anyulis
anlachijtca quinami quijtúa ilamaxtilisli.

¹⁸ Inon unca pampa anunca lamacahuali. Ya-
jmo anquipía pa anyulis ca in lajlaculisli anmi-
jchihualtijtca. Axan Dios anmijchía itequipanu-
jquimes pa anyulis anquichijtca len cuali, inon
unca quinami yihual quinequi.

¹⁹ Annimitzlaquetzilijtca quinami lacames la-
jtulo mojmosta, pa yoje anquimatis len nic-
nequi niquijtúa. Unca pampa lacames amo huil
quimatiло len quinequi quijtúa in hual unca pa
toyolo sinda amo tilajtulo yoje. Pa yina an-
motemacani pa anquichías len Dios quita amo
cuali huan pa anquichías mochi tonali míac hual
amo cate quinami quijtúa Dios ilajtol. Axan
ximotemacacan pa anquichías mochi hual unca

cuali huan mochi hual Dios quita chipahuac. Yoje neli anmochías cuali huan chipahuac pa anyes jan pa Dios san.

20 Anyec quinami tequipanujquimes hual amo quilaxlahuilo pa anquichihuasquiaya laijlaculisli. Cuaquín anquijtuaya pampa amo anquipiaya pa anyulis anquichijtica len cuali huan melahuac. Cataya quinami anmotemacaya pa anquichías laijlaculisli.

21 Cuaquinon, ¿len lapalehuilisli anquipíac quiman anquichihuaya innojen hual axan anpinahua pampa anquinchihuani? Nindeno, pampa jan lamilo mochi innojen ca miquilisli pa inminyolo yehuanten hual quinchihualo.

22 Ma yoje, axcan ancayac lamacahuali. Yajmo anquipía pa anquichías laijlaculisli. Quema, anquipías pa anquitequipanuilis Dios. Huan pampa inon ancana lapalehuilisli hué, pampa huil anyuli anquichijtica inon hual cuali huan chipahuac, pa anyes lacames huan sihuames jan pa Dios san. Huan inon lami cuali pa amhuanten, pampa anquipía anmoyulilisli ca Dios. Huan in yulilisli amo quiman lamis.

23 Neli unca yoje, pampa se hual yuli quichijtica laijlaculisli miquis huan moxilus pa yajmo huil cayas ca Dios. Inon unca ilaxlahuivilisli se hual yuli quichijtica laijlaculisli. Ma yoje, Dios quinyuliltía lacames, quinmaca yulilisli hual amo quiman lamis. Amo quipialo pa quilaxlahuisi Dios inon. Huan quinyuliltía pan ipampa Cristo Jesús toTata.

In lanextilisli quilía quinami unca monamictilisli

¹ Nocnían, nilaqueztica ca amhuanten hual anquimati in lajtol hual Dios quilalic. Neli anquimati quinami se quipía pa quineltocas in lajtol jan pa innojen xixihuil quiman yihual yuli san.

² Huan yojque unca ca se sihual quiman monamictía. Pa mochi xixihuil hual yuli ilahuical, in lajtol quijtúa pampa in sihual mocahua iyaxca ilahuical. Ma yoje, sinda miqui ilahuical, cuaquinon yajmo quipía nindeno pa quitas ca inon hual in lajtol quijtúa inahuac ilahuical, yajmo cajsi in sihual.

³ Yoje, sinda ilahuical unca yultica, huan isihua mohuicas pa yulis ca oc se lacal huan yehuanten monipanulo, cuaquín moxtin huil quijtusi pampa in sihual canac se lacal hual amo iyaxca. Sinda miqui ilahuical, cuaquinon in sihual unca lamacahuali. In lajtol yajmo cajsi pampa yajmo yuli ilahuical. Amo huil quijtusi lacames in sihual cana se lacal hual amo iyaxca sinda monamictis ca oc se lacal ihuán.

⁴ Jan yoje, nocnían, amhuanten hual anquineltoca Cristo, amhuanten noje anunca lamacahuali quinami in sihual hual ilahuical miquic. Quiman Cristo yec lamictili, cuaquín Dios anmitzitac amhuanten quinami ancataya lamictili pampa amo anquineltocac ilajtol. Dios anmitzitac quinami anmiquic ca Cristo.

Pampa inon yajmo anquipías pa anquitas nindeno ca in lajtol hual Dios quimacac Moisés pa yoje Dios anmitzitas quinami lacames hual amo quipialo laijlaculisli. Anunca quinami anmictica

huan yoje in lajtol yajmo anmitzajsi pampa inon. Yoje ancataya lamacahuali pa anmochías iyaxca oc se. Anmochíac iyaxca Cristo hual yulic oc sejpa huan quisac capa cataloaya huan in mijquimes. Anmochíac iyaxca ilacames pa yoje anyulisquiaya ca yulilisli cuali hual quipaquistis Dios.

⁵ Quiman tiyuliloaya ticchijtataloaya quinami quinequiloaya toyolo laijlaculi, yoje ticnequiloaya míac pa ticchihualosquiaya laijlaculisli. In lajtol techlanequiltic pa ticchihualosquiaya mochi hual amo cuali. Huan sinda yoje tiyulisi, timiquisi huan timocahuasi laxiluli pa camo ticayasi capa unca Dios.

⁶ Ma yoje, axcan ticate lamacahuali huan amo techajsi in lajtol, pampa unca quinami timiquije pa yajmo tiyulisi quinami tiyulinijme. Ticpianijme pa tiyulilosquiaya mojmosta timotolinticate pa ticneltocasi in lajtol. Ticataloaya quinami lacames lailpili pa tiyesi latzacuali calijtic. Huan axan ticate lamacahuali pa yoje ticayasi lahueltili pa tictequipanuilisi Dios ca mochi toyolo. Huan tictequipanuilisi pan ipampa se yulilisli yancuic, pan ipampa in Espíritu Santo. Yajmo monequi pa tictequipanuilisi Dios chicahuac yoje quinami quijtúa in lajtol hual Dios quilalic pa yina.

Laijtic toyolo ticnequilo ticchihualo laijlaculisli

⁷ Cuaquinon ¿len tiquijtusi? ¿Amo unca cuali in lajtol? ¿Unca laijlaculisli? ¡Ma camo quiman quijtu inon amaqui! Sinda amo cataya in lajtol, amo nicmatiaya len unca laijlaculisli, pampa neli amo nicmatiaya amo unca cuali sinda se quinequi

quipía len hual iyaxca oc se. Ma yoje, in lajtol quijtuaya: “Amo ticnequis ticpías in hual amo moyaxca.”

⁸ Huan pampa nel niunca laijlaculi, cuaquín quiman nicmatic amo unca cuali pa se quinequis len amo iyaxca, yoje noyolo laijlaculi laijtic nehual nechlanequiltic míac hual amo cuali pa nicnequisquiaya. Huan quiman amo nicmatiaya len quijtúa in lajtol, cuaquinon, quinami mochi lacames, amo nicmatiaya sinda nicchijtataya laijlaculisli.

⁹ Nehual pa yina niyulini amo nicmaztataya quinami nechajsiaya in lajtol. Ma yoje, quiman nicmatic in lajtol, cuaquín cataya quinami noyolo laijlaculi moyuliltic pa nechyantis pa nicchías len amo unca cuali. Pampa inon, Dios ilajtol quijtuaya nicpiaya pa nim quisquiaya.

¹⁰ In lajtol Dios quimacac pa yoje pan ipampa in lajtol nicmatisquiaya quinami huil niyulis chipahuac huan ca paquilisli ca Dios. Huan axan in lajtol monextic quinami len hual quijtúa pampa nicpiaya pa nim quis.

¹¹ Huan noyolo laijlaculi amo mocahuaya pa nechijnamiquiltis pampa huil nicneltoca mochi in hual quijtúa in lajtol. Yoje nechcuajcuamanac noyolo laijlaculi. Huan yoje in lajtol nechtilanic pa nim quisquiaya.

¹² Yoje, in lajtol unca chipahuac huan cajsi se jan quinami oc se, huan unca cuali. Lacames amo cate yoje.

¹³ Huan in hual unca cuali, axan ¿cataya in hual mochíac quinami len hual quijtuaya pampa nicpiaya pa nim quisquiaya? ¡Ma camo quiman

quijtu inon amaqui! Cataya noyolo laijlaculi hual amo quineltocaya in lajtol. Cataya inon hual nechhualiquilic miquilisli. Cataya yoje pa neli nicmatis quinami unca laijlaculi noyolo huan yoje amo cuali. Huan pampa noyolo cataya laijlaculi, in lajtol quijtuaya nicpiaya pa nimquisquiaya. Yojque, pan ipampa in lajtol timoxtin ticmatilo quinami niman amo cuali unca toyolo laijlaculi.

14 Ticmatilo quinami in lajtol hualac pan ipampa Dios iEspíritu huan yoje yehuanten hual quipialo Dios iEspíritu pa inminyolo quimati in lajtol unca cuali. Ma yoje, noyolo laijlaculi mocahua laijtic nel. Niunca quinami se tequipanujquil lanamaquilti hual quipía pa quineltocas iteco. Huan in noyolo laijlaculi unca quinami noteco nehual, mojmosta nicnequi nicchía laijlaculisli.

15 Huan yoje, amo niquinmita cuali innojen hual niquinchía pan míac tonalijmes. Nesi quinami yesquiaya oc se hual nejchihaultía. Amo niquinmita cuali huan amo nicmati leca niquinchía innojen. Amo nimoita cuali sinda niquinchijtica, pampa amo nicchía in hual niquita cuali. Nicchía inon hual amo niquixtoca.

16 Huan sinda nicmati pampa inon hual nicchía amo unca cuali, cuaquín niquita cuali in lajtol hual quijtúa pa camo niquinchía innojen. Huan yoje neli niquijtúa pampa cuali in lajtol.

17 Axan, yajmo unca nehual hual niquinchía, unca in noyolo laijlaculi hual nejchihaultía laijtic nehual.

18 Unca pampa neli nicmati da amo unca len cuali laijtic nehual. Nicnequi niquijtúa, noy-

olo laijlaculi laijtic nehual amo quiman quinequi quichía len cuali. Nicpía ca nehual nolahueltilisli pa nicnequis nicchías len cuali. Ma yoje, pa nicchías len cuali, inon amo huil.

¹⁹ In hual nicnequi nicchía, ma niquijtu, in hual unca cuali, inon amo nicchía. Huan inon hual amo nicnequi nicchía, ma niquijtu, inon hual amo unca cuali, inon nicchía.

²⁰ Axcan, sinda nicchía inon hual amo nicnequi, cu aquinon yajmo unca nehual hual nicchía. Unca noyolo laijlaculi hual unca laijtic nehual hual quichía.

²¹ Yoje, niquita laijtic nehual inon. Quiman nicnequi nicchía len cuali, cu aquín nepa noje unca nonahuac len amo cuali hual nechlanequiltía pa nicchías in amo cuali.

²² Ca mochi nolanequilisli laijtic nehual, ni moita ca paquilisli nicnectica pa nicchías in hual quijtúa Dios ilajtol.

²³ Ma yoje, niquita oc se len hual quinequi huelitía capa nehual, huan inon quilalía pa camo nicneltocas Dios pa yoje nejxitinilis noyolo yan cuic. Unca quinami moana ca noyolo yancuic hual in Espíritu Santo nechlalilic. Inon unca noyolo laijlaculi hual quinequi huelitía capa nehual, nechana quinami tequipanujquil lailpili.

²⁴ ¡Ah, nilacal hual nipolejtica! ¿Aqui nechquixtilis pin imiquilisli in noyolo laijlaculi hual nechhuicatía pa nim quis nimoxilujtica pa camo nicayas capa unca Dios?

²⁵ Nicsehuía Dios pan ipampa Jesucristo toTata, yihual nechquixtilijtica pin miquilisli. Axan, nican nehual ca noyolo yancuic niunca

itequipanujquil Dios pa nicneltocas ilajtol. Ma yoje, niunca itequipanujquil noyolo laijlaculi pa nicchías laijlaculisli.

8

In yulilisli hual unca pan ipampa Dios iEspíritu

¹ Yojque, Dios quijtúa pampa amo quipiasi pa miquisi yehuanten hual yihual quinmita cuali quinami Cristo. Quinmita cuali pampa unca quinami yihual quinlalic yehuanten laijtic Cristo huan yoje unca quinami quinlalilic yehuanten in cuali hual unca iyaxca Cristo.

² Pampín Dios amo nechijcuanilis yihual ipampa nolaijlaculisli. Unca pampa in Espíritu Santo nechmaca yulilisli pan ipampa Cristo Jesús huan huelitía pan nehual. Nechmacahuac pa yoje yajmo huelitis laijlaculisli huan miquilisli pan nehual.

³ Cataya pampa mojmosta toyolo laijlaculi amo mocahua pa tejchihuaultis laijlaculisli. Huan in lajtol hual quimacac Moisés amo quipiaya chicahualisli pa tejtzacuilis pa camo ticchihualosquiaya laijlaculisli. Pampín, Dios quitilanic ixolol iyaxca pin laltecpan. Yihual lacatijtihualac quipixtataya se cuerpo quinami tocuerpo, huan iyolo quinami toyolo. Ma yoje, mas que Dios ixolol yec lacial quinami tehuanten, amo quiman quichíac laijlaculisli. Dios quilalic pa ixolol miquisquiaya huan yoje laxlahuisquiaya tolaijlaculisli ca icuerpo. Inon unca quinami techquixtilá tolaijlaculisli. Yoje Dios quilic pa ixolol quipiaya pa miquisquiaya pa tehuanten hual ticate lacames huan sihuames laijlaculi.

⁴ Dios quichíac inon pa yoje tehuanten tiyesi mochi amo ticpixticate laijlaculisli. In lajtol qui-jtúa pampa monequi pa jan yoje yesi lacames. Tehuanten huil ticate yoje pampa tiyulilo ca in Espíritu Santo huelitijtica pan tehuanten. Amo tiyulilo ca toyolo laijlaculi huelitijtica pan tehuanten.

⁵ Unca pampa yehuanten hual yulilo jan pa quinpaquiltisi inminyolo laijlaculi quijnamiquilo san len quinequilo yehuanten inminhuán. Amo yoje yehuanten hual yulilo pa quinpaquiltisi in Espíritu Santo. Yehuanten quijnamiquilo san len yes iyaxca in Espíritu Santo.

⁶ Unca yoje pampa sinda mojmosta yulilo lacames quijnamicticate san len quinequilo yehuanten inminhuán, cuaquín yehuanten lamisi moxilujticate pa camo cayasi capa unca Dios. Amo quiman huil mocuepasi ca yihual. Inon unca miquilisli pa inminyolo. Amo yoje yehuanten hual yulilo quilalijticate inminlajnamiquilisli pan len yes iyaxca in Espíritu Santo. Yehuanten yulisi ilaixpan Dios quiximatijticate, huan mosejticate pa inminyolo ilaixpan yihual.

⁷ Yehuanten hual quilalilo mochi inminlajnamiquilisli pan len quinequilo jan yehuanten san, yoje quilalijticate pa camo quineltoiasi Dios. Amo quinequilo pa huelitis pan yehuanten. Yehuanten hual laijnamiquilo yoje amo mosulahualo ca Dios ilajtol, huan amo huil mosulahualo.

⁸ Huan yehuanten amo huil quipaquiltilo Dios sinda yulilo mopaquiltificate jan yehuanten san.

⁹ Amo yoje ca amhuanten. Amo anyuli anquinmacahuiltitica anmoyolo laijlaculi pa huelitis capa amhuanten. Anquimacahuiltitía pa huelitis in Espíritu Santo capa amhuanten. Anyuli quinami anmitzilía in Espíritu Santo, pampa chanti laijtic amhuanten Dios iEspíritu. Sinda se amo quipía Cristo iEspíritu, cuaquín in se amo unca iyaxca Cristo.

¹⁰ Dios quinmita anmocuerpos pampa cate laijlaculi, yoje lacatije huan quichihuaje laijlaculisli. Ma yoje, sinda Cristo iEspíritu unca laijtic amhuanten, cuaquinon ca anmoyolo yancuic anyuli pampa Dios anmitzita quinami amo anquipixtca laijlaculisli, jan quinami Cristo amo quipía laijlaculisli.

¹¹ Huan amo san inon. Dios toTajtzin quiyuliltic Jesús quiman miquic huan cataya ca in mijquimes. Huan Dios in Espíritu Santo chanti laijtic amhuanten. Pampín, yihual hual quiyuliltic Cristo Jesús noje anmitzyuliltis anmocuerpos hual miquisi. Huan Dios anmitzyuliltis pan ipampa in Espíritu Santo hual chanti laijtic amhuanten.

¹² Cuaquinon, nocnían, amo ticpialo pa tiyulisi yojque quinami quinequilo toyolo laijlaculi pa tiyulisi.

¹³ Sinda anyuli yoje, cuaquín in tonali hual anmiqui, ancayas latzacualti pa camo huil ancalaquis capa unca Dios, amo quiman huil anajsis nepa. Yoje, anquipía pa anyulis quinami in Espíritu anmitzilía. Huan sinda anyuli yoje, monequi pa anmotzactías pa camo anyulis anquichijtías in amo cuali hual anmoyolo laijlaculi quinequi pa anquichías. Cuaquín anyulis anquipixtca in yulilisli

yancuic hual quipialo moxtin hual quineltocalo Cristo.

14 Quema, anyulis yoje yancuic, pampa moxtin hual Dios iEspíritu quinlaicana, yehuanten cate Dios ixolomes.

15 Unca pampa ancanac in Espíritu Santo hual amo anmijchíac quinami tequipanujquiimes hual amo quilaxlahuilo pa yoje anmomajtisquiaya anajsi ca Dios. Neli in Espíritu Santo anmijchíac pa anmoiximatis quinami Dios ixolomes. Huan pan ipampa in Espíritu ticnotzalo Dios tiquilijticate: “¡Abba!”, hual quinequi quijtúa “¡Tata!”

16 Unca yihual in Espíritu hual quinmilía toyolo pampa tehuanten ti'ixolomes Dios.

17 Huan quinami ti'ixolomes Dios, cuaquinon noje Dios tejxiluilis in hual iyaxca. Inon quipía pa tehuanten, quema, ca Cristo ticpiasi. Noje ca Cristo tipanusi míac hual techcocoltía. Pampín ca yihual ticayasi la'ajcoquili ca capic ticanasi míac lahueliltlisli. Huan Dios lajtos hué tonahuac tehuanten pampa ticate iyaxca.

18 Dios yahui technextilía míac hual ticanasi quiman ticayasi ca yihual. Niquijtúa pampa cayas niman cuali. Amo yoje cuali in hual ticpialo pan laliticpan. Pampa inon, tiquitasi quinami nindeno inon hual tejxitinic huan techcocoltic nican.

19 Huan inon hual ticanasi unca niman hué huan míac. Pampín quichialo ca niman míac lanequilisli mochi hual Dios quichíac pin cielo huan pan laliticpan. Quichixticate in tonali hual ajsis quiman Dios quinmacahuiltis moxtin pa quimatisi pampa tehuanten ti'ixolomes.

20 Huan axcan mocahualo quichixticate, pampa

Dios quisulahuac mochi hual quichíac pa camo quipiasi mochi inminchicahualisli hual quipiani-jme quiman Dios quinpehualtic. Amo mochi-huaje yoje pampa quinequiloaya yehuanten in-minhuán. Cataya pampa quichíac Adán in laij-laculisli Dios quijtuc pa cayas yojque. Axan, mochi hual Dios quichíac quichixtica pa ajsis in tonali.

²¹ Cuaquinon noje, mochi hual Dios quichíac ya-jmo quipías pa mocahuas palantiasi huan yajmo quipías pa mocahuas cacaxlito. No, quiman Dios ixolomes canasi in laixpelalislí caultichin huan lahueltilisli hué, niquijtúa, quiman Dios quin-macahuas pa yajmo quinmijlacultis in hual quin-mijlacultía axan, cuaquín noje mochi hual Dios quichíac cayasi lamacahuali pa yajmo quintza-cuas inon calica Dios quintzacuac.

²² Ticmatilo pampa mochi hual Dios quichíac yahui caya lamacahuali yoje. Quiman Dios quinpehualtic mochi niman pa yina hual mocaj-tihualac pa axan, mochi in yulijquimes huan lacames hual Dios quinchíac axan mocahualo quinami panujticate lacocoltisli quinami se si-hual panúa lacocoltisli quiman yahui lacati ixolol. Quema, mochi hual Dios quinchíac panulo lacocoltisli, yajmo ajsilo quipialo in hual quipi-anime quiman Dios quinpehualtic.

²³ Huan amo panulo lacocoltisli san innojen oc sequin hual Dios quinchíac. Noje techpanúa tehuanten hual ticneltocalo Cristo huan ticpialo in Espíritu Santo hual tejchía nadita quinami Cristo axan. Ma yoje, ajsis in tonali hual ticchixti-cate, huan cuaquín tiajsisi tiyesi jan quinami yi-hual. Axan techcocojtica toyolo nican capa tic-

chixticate ca míac lanequilisli in tonali hual Dios lamis techmacahuiltis pa ticayasi mochi laiximatiли quinami ixolomes. Ma yoje, quiman ajsis in tonali hual Dios quichías mochi yajyancuic, cuaquinon tocuerpos hual axan ticpialo cayasi lapatilili pa oc sequin cuerpos hual amo quiman lamisi.

²⁴ Inon neli unca, pampa quiman ticlalije tolaneltocalisli ca Cristo, cuaquín ticmatije pampa neli ticanasi in hual techilic yahuiaya techmaca, mas que ayamo tiquitalo axan. Sinda tiquitaloaya, cuaquín yajmo monequiaya pa ticchixtiasi, pampa sinda quita se len, cuaquinon ¿leca quichixtías?

²⁵ Axan amo ticpialo huan amo tiquitalo inon hual ticchixticate pa ajsis ca tehuanten. Pampín timochicahualtilo ticchixticate in tonali quiman ticanasi.

²⁶ Yoje in Espíritu Santo techpalehuía pa ticpiasi chicahualisli pa timopejpenialtilo in lacocoltilisli hual monequi pa tipanusi axan. Huan in Espíritu Santo techpalehuía pa huil tiajsilo tilachihualo quinami cana cuali pa Dios ixolomes. Techpalehuía pampa amo ticmatilo len unca cuali pa ticlajanisi Dios. Ma yoje, yihual in Espíritu Santo quimati. Huan yihual quilajlanía Dios pa tehuanten, quilajlajlanijtica ca siahuilisli yoje quinami amo huil ticmatilo ticchihualo ca lajtomes.

²⁷ Huan Dios quita laijtic toyolo pa quimatis len tiquijtificate nepa. Yoje yihual quimati len quinequi quijtúa in Espíritu Santo, pampa in Espíritu Santo quilajlanía Dios pa yihual tejchihuilis cuali quinami yihual Dios quinequi pa

tehuanten hual ixolomes.

*Tehuanten tiquinsulahualo tolacocolinijmes
huan amo jan inon san*

²⁸ Huan ticmatilo pampa mochi innojen hual panulo mochihuililo se ca oc se pa yoje lamisi cuali pa yehuanten hual quila sojlalo Dios. Yehuanten cate hual yihual quinnotzac pa quichihuasi huan pa yesi mochi hual yihual quilalic pa yehuanten.

²⁹ Dios quinmiximatic yehuanten quiman ayamo quichiac len. Huan yehuanten hual quinmiximatic, yihual quilalic pa yesi jan quinami unca ixolol. Quilalic pa yesi yojque quiman ayamo catanijme lacames pan lalticpan. Yoje quilalic pa Jesús ixolol Dios quinpiasquiaya míac icnán huan pa yihual yesquiaya inmicni hué ca yehuanten.

³⁰ Huan yehuanten hual Dios quinlalic pa yesi ixolomes, yihual quinnotzac. Huan yehuanten hual quinnotzac, Dios quijtuc pampa yajmo quipialoaya nindeno calica huil quinmotexpahuiliaya. Huan yehuanten hual yihual quijtuc pampa yajmo quipialoaya nindeno calica yihual huil quinmotexpahuiliaya, yihual noje quijtuc pampa ajsisi quipiasi len cuali cualtichin hual quipía Cristo.

³¹ Cuaquinon, ¿len tiquijtusi inahuac inon? Sinda Dios quilalic pa techpalehuis, amo unca amaqui hual huil tejtzacuilis pa camo ticpiasi in hual Dios quipía pa tehuanten.

³² Yihual amo quitzacuilic pa camo miquisquiaya ixolol, in se san hual quipía. Pa timoxtin Dios quitemacac Jesucristo pa miquis pa tehuanten. Huan pampa tejchihuilic inon,

neli unca da noje yihual techmacas mochi in cuali hual san yihual huil tejchihuilía. Unca jan quinami yihual techmaca Cristo pa techquixtis pin miquilisli ca capic techuicaya tolaijlaculisli.

³³ Amo unca amaqui hual quinmotexpahuilis yehuanten hual Dios quinlajtultic pa yesi ixolomes, pampa unca Dios hual quijtúa pampa ca yehuanten yajmo unca nindeno hual huil quinmotexpahuilis se.

³⁴ Huan amo unca amaqui huil quijtus yehuanten quipiasi pa miquisi, pampa Cristo miquic, Dios quilalic pa quipiasquiaya pa miquis pa yehuanten. Miquic Cristo pa camo miquisi yehuanten pampa sinda yoje miquije, amo huil cayalosquiaya capa unca Dios. Huan amo san inon. Noje monequi pa tiquijtusi quinami Cristo yulic oc sejpa huan unca pin cielo (ilhuicac) ca Dios huan quipía hual yihual iyaxca. Huan yes yihual iyaxca pa huelitis pin cielo huan pan lapticpan jan quinami Dios. Huan axan nepa unca quila-jlantica Dios pa techpujpuhuas mojmosta sinda ticchihualo laijlaculisli.

³⁵ ¿Len huil techpanus hual quitzacuilis Cristo pa yajmo techlasojlas? Nindeno. Cuajnesi tipanusi míac lacocoltilisli hual amo huil tiquitasi quinami timonapatisi. Cuajnesi tipanusi lacocoltilisli quiman techtojtocatihuasi pa tejchihuilisi míac amo cuali. Cuajnesi cayasi tonalijmes quiman ticpiasi niman míac mayandi o yajmo techcahuilis tzotzomajli. Cuajnesi cayasi tonalijmes quiman timotalo tialo timiquilo. Cuajnesi techmijmictisi.

³⁶ Huan neli unca lajcuiluli pa iamal Dios ilajtol,

pa in amal Salmos quinami neli tialo tipanulo lacocoltilisli yoje, pampa quijtúa:
 Pampa tiunca toDios, techmictiticate mochi in semilhuil,
 techitalo jan quinami ticataloaya borregos hual quinhuicatiahuiloaya pa quinmic-tilosquiaya.

³⁷ Huan mas que techpanúa mochi in amo cuali, ticsulahualo. Huan amo jan ticsulahualo san. Noje ticpiasi niman míac hual amo quipiasi yehuanten hual jan lasulahualo san. Únca pampa Dios techpalehuía niman míac. Huan mochi in cuali ticpialo pan ipampa Jesucristo hual techlasojlac.

³⁸⁻³⁹ Inon niquijtúa pampa neli nicmati inon: Sinda timijmíquisi, inon amo quitzacuas Dios pa yajmo techlasojlas. Huan len yes techpanus quiman tiyulticate amo tejtzacuilis pa camo techlasojlas Dios. Huan in ijyecames cuajcuali o amo cuajcuali, huan yehuanten hual huelitilo amo huil tejtzacuilisi Dios ilasojlalisli. Huan inon hual panujtica axan, huan inon hual yahui panúa mosta, huan in huejueyenten amo cuajcuali, huan in ijyecames huejueyenten hual cate niman pa pani, huan yehuanten hual cate pin niman huejcalan, huan len yesi oc sequin hual Dios quinchíac amo quiman huil tejtzacuilis Dios ilasojlalisli pa camo techajsis. Huan techajsi pan ipampa Cristo Jesús toTata.

9

Dios quinlajtultic yehuanten in israelitos payesi ilacames

1-2 Nehual niunca se ilacal Cristo huan yoje niquijtutica len melahuac, amo nislacatijtica. Nolajmatilisli laijtic nehual nechmachiltía neli pampa nilajtutica melahuac. Huan in Espíritu Santo nechilía pampa neli nilajtutica melahuac. Yoje niquijtúa nel nicpía míac laicnotilisli hual amo mocahua pa nechcocus noyolo.

3 Quema, ca jan nadita san, nehual huil nicequisquiaya pa Dios quijtusquiaya pampa nicpía pa nim quis pa niyesquiaya laquixtili ilaixpan Cristo sinda pan ipampa inon nocnían judíos quipialosquiaya Dios iyulilisli hual ticpialo tehuantten hual tincneltocalo Cristo. Yehuanten in judíos cate nocnían pampa ticate imiahuimes se, huan pampín niquijtúa yoje.

4 Yehuanten cate israelitos pampa cate imiahuimes totajtzin Israel hual yulini pa yina. Dios quilalic pa yehuanten yelosquiaya quinami ixolomes pampa quinmolajtultilic. Quilalic pa yehuanten moxiluililosquiaya ilaixpelalisli cualtichin huan chicahuac. Quilalic pa yehuanten quinmanilisi in lajtomes calica quinnextiliaya quinami lachihualosquiaya yehuanten. Quinnextilic yehuanten pan inminpampa ilajtomes quinami monequi pa quimolancuacuetzilisi. Huan quinmilic yehuanten ilajtomes in cuali hual neli yahuiaya quinchihuili, jan quinami quijtuaya.

5 Tehuanten in judíos noje ticpialo totajtzitzíán huejué quinami Abraham huan Isaac huan Jacob huan in oc sequin. Huan Cristo lacatic se judío, yihual inminhué moxtin yehuanten, yihual Dios. Huan ma camo quiman lamican lajtucan hué in-

ahuac yihual. Yoje ma ye.

⁶ Ma yoje, amo moxtin in israelitos quinelto-caje Dios ilajtol. Amo moxtin yehuanten hual imiahumes Israel cate neli Dios ixolomes hual tiqintocayaltilo iIsrael Dios.

⁷ Huan yehuanten imiahumes Abraham, quema, lacatijtihualaje pejtataloaya ca yihual pa yina. Ma yoje, amo moxtin yehuanten quineltocaloaya Dios quinami Abraham quineltocani Dios. Huan pampín yehuanten amo imiahumes pa inminyolo. Inon Dios ilajtol technextilia pampa quijtúa inon quiman yihual quilaquetzilijtataya Abraham huan quilic: “Niquinlajtultis momiahuil pan ipampa imiahumes Isaac moxolol. Pan ipampa Isaac tiquinpías momiahuil.”

⁸ Inon quinequi quijtúa pampa amo moxtin imiahumes Abraham lacatije pa mochihuasi ixolomes Dios. San yehuanten hual lacatije huan quineltocaloaya inon hual Dios neli quijtúa, yehuanten mochihualoaya imiahumes Abraham pa inminyolo. Yoje Dios quinmita, pampa quineltocaloaya ilajtol.

⁹ Cataya yoje pampa inon unca hual Dios neli quilic Abraham, quil: “Pa oc se xihuil quiman monamiquis in tonali, cuaquín quipías Sara se xolol”, quil.

¹⁰ Huan amo jan inon san. Quiman Rebeca noje yahuiaya quinlacatilti in omenten ixolomes totajtzin Isaac, Dios quilic se lajtol melahuac.

¹¹ Monequi pa niquijtus quinami Dios quilic inon Rebeca quiman ayamo lacatije in ome xolomes, huan pampín ayamo quichihuaje

len cuali huan len amo cuali. Cataya pa yoje panusquiaya in quinami Dios quilalic. Quilalic pa quinlajtultis yehuanten hual yahuiloaya yelo ixolomes pan ipampa in lalajtutilisli hual yihual niman pa yina quilalic.

¹² Huan Dios san quinlajtultic in omenten xolomes pa yelosquiaya quinami yihual quinequiaya, pampa quilic Rebeca, quil: “In hual quipehualtis inminlacatilisli yehuanten quitequipanuilis in oc se hual quitucas lacatis”, quil.

¹³ Huan inon unca jan quinami unca ilajtol Dios lajcuiluli, pampa noje quijtúa: “Jacob niclasojlac huan Esaú amo niclasojlac.” Yoje inon technextilía quinami unca jan Dios iyaxca san pa quinlajtultis sequin pa yesi ixolomes, huan unca jan Dios iyaxca san amo quinlajtultis oc sequin pa yesi ixolomes. Huan amo quipía pa quinlajtultis pampa quichihuado yehuanten len hual quipaquiltía Dios.

¹⁴ Cuaquinon, ¿len tiquijtusi? ¿Tiquijtusi Dios amo quimati quichihuila se jan quinami quichihuila oc se? ¡Ma camo quiman quijtu inon amaqui!

¹⁵ Dios quimati cuali quichihuila se quinami oc se, pampa yihual amo quiman mocahua pa quichías quinami yihual quilic Moisés, quil: “Niquicnilis aqui yes nicnequi niquicnilia, huan nicpilis laicnihilisli ca aqui yes nicnequi nicpilia laicnihilisli”, quil.

¹⁶ Yoje, se amo cana in cuali hual san Dios huil quichihuila jan pampa in se quilalia pa canas. Huan amo cana pampa in se quitequipanuilis

chicahuac ca mochi ichicahualisli pa canas. No, jan yihual cana inon pampa Dios quilalía pa quicnilis in se.

¹⁷ Dios ilajtol technextilía inon pan ipampa inon hual unca lajcuiluli inahuac Faraón ihué Egipto. Quijtúa, quil: “Pampa jan inon san nimitzlalic pa tiyes ihué Egipto nican, pa yoje nicnextilis nolahueliltlisli pan ipampa quinami ticlaliaya pa camo ticnequis tichcaquis. Inon nicchía pa yoje latjusi hué nonahuac nehual pa mochi in lapticpan”, quil.

¹⁸ Yoje, aqui yes Dios quinequi quicnilía, yihual quicnilía. Huan aqui yes quinequi quichihuilía pa camo quinequis quicaquis, cuaquín yoje quichihuilía.

¹⁹ Axan, cuajnesi se nechilis, quil: “Huan ¿leca techmotexpahuilijtía Dios tehuanten? Amo unca amaqui huil quitzacuilis pa camo quichías len yihual quinequi”, quil.

²⁰ ¡Huan tehual, lacal! ¿Quinami tel amo timomatía pa ticnanquilis yoje Dios? Tiunca quinami se tapalcal hual quilisquia yihual hual quipantía, quil: “¿Leca tijchijtica yoje?”, quil.

²¹ O ¿tiquijtúa amo iyaxca se tapalquero pa canas in lali layamanili huan ca in quichías quipantíca se tapalcal caultichin pa quipilis len quinequi huan pa quilalis capa moxtin huil quitalo quinami unca caultichin? O ¿ca in lali quichías se tapalcal amo caultichin pa quipilis len quinequi, se tapalcal hual amaqui quinequi quita?

²² Jan yoje, unca Dios iyaxca noje pa quichías quinami quinequi ca lacames. Unca iyaxca pa quichías sinda quinequi lanextilía icualanilisli ca

in amo cuali hual quichihualo lacames huan sinda quinequi quinnextilía ilahueltilisli. Amo unca moyaxca pa quinanquilis sinda quinequi quichía yoje. Dios motzacuilic míac xixihuimes pa camo quintilanis pa polehuilisli yehuanten hual cate lachijchihuali pa polehuilisli hual amo quiman lamis. Huan quiman motzacuilic míac xixíl pa camo quichías inon, cuaquín quintilanic pa yesi lacocoltili pampa yajmo quitzacuaya icualanilisli.

²³ Noje unca iyaxca Dios pa quinlamachiltis lacames quinami quipía niman míac pa quinmacas yehuanten hual quinequi quinmicnilía. Yehuanten cate hual aquinojen yihual quinlajtultic quiman ayamo quichíac in lapticpan. Quinchichihuilic pa quipiasi ca yihual yulilisli hual amo quiman lamis pin laixpelalisli caultichin.

²⁴ Yehuanten cate hual quinnotzac pa yesi ixolomes, in quinequi quijtúa amo jan tehuanten san hual ticate judíos. Noje quinequi quijtúa lacames hual amo judíos.

²⁵ Unca jan quinami quijtúa Osee ilajtuni Dios, quinami moiijcuilúa pa Dios ilajtol, quijtúa, quil: Yehuanten hual amo yeje nolacames niquintocayaltis nolacames, huan in lacames hual amo niquinlasojlani, axan niquinlasojlas.

²⁶ Huan jan nepa capa quinmilic, quil: “Amhuanten amo nolacames”, quil, axan nepa in lacames quintocayaltisi ixolomes in Dios hual yultica. Yoje quijtúa pa iamal Osee.

27 Huan Isaías, yihual Dios ilajtuni, quijtúa pa Dios ilajtol lajciviluli, quil, unca quinami tzajtzi quijtutica in hual yahuiaya quipanu Israel, quil: “Mas que in israelitos cate niman míac pa yoje amo huil quipuhuililo quinami amo huil quipuhuililo in xali pan xalipan nepa pa in atenco in al huejcalan, ma yoje jan sejsequin ca yehuanten yes laquixtili pin miquilisli ca capic quinhuica inminlaijalculisli.

28 In Tata amo huejcahuas pa quichías quinami yihual quijtuc pampa yahuiaya quichía pan lalticpan. Amo huejcahuas pa quincocoltis in israelitos, quinami neli quijtuc.”

29 Huan san quinami quijtuc Isaías ca oc se lajtol quiman ayamo panuc, quil:

In Tata unca hual huelitia pan mochi pin cielo
huan pan lalticpan, huan sinda amo techcahuiliaya sequin tomiahuimes,

cuaquinon timochihualoaya timoxtin quinami
moxtin pin caltilan itoca Sodoma, jan ajnaxcan catanijme lamictili.

Quema, timochihualoaya quinami yehuanten pin
caltilan itoca Gomorra, ticataloaya lamictili
timoxtin quinami yehuanten.

In judíos amo quitalo in lamachiltisli cuali

30 Cuaquinon, ¿len huil tiquijtulo inahuac in lajtol? Inon tiquijtulo: In lacames hual amo judíos amo motoliniloaya pa mochihualosquiaya lacames hual Dios quinmitasquiaya lacames amo laijlaculi. Ma yoje Dios quijtuc pampa yehuanten yajmo cate laijlaculi, huan inon unca pampa quineltoceje ilajtol.

31 Amo cataya yoje ca in míac israelitos, in judíos. Motoliniloaya niman míac pa mochihualsquia ya lacames hual Dios quinmita lachipahuali pa camo quipiasi laijlaculisli. Motoliniloaya pa mochihualosquia yao yoje pampa quineltocaloaya in lajtol hual Dios quilic Moisés pa quijculus. Ma yoje, amo ajsije quichihuaje len quijtúa in lajtol, huan yoje amo mochihualoaya lacames hual Dios quinmitaya lachipahuali, amo quipixticate laijlaculisli.

32 Huan ¿leca? Cataya pampa amo quilaliloaya inminlaneltocalisli ca ilajtol Jesucristo pa yojque Dios quinmitasquia ya amo quipixtataloaya inminlaijlaculisli pan ipampa inon. Jan motoliniloaya chicahuac pa mochihualosquia lacames amo laijlaculi pan ipampa quinami quichihualoaya len quijtúa in lajtol hual Dios quilic Moisés. Huan yoje cualanilo sinda se quinmilia quinami mochihualo lacames amo laijlaculi pan ipampa Cristo imiquilisli. Amo quinequilo quinelocalo, cate jan quinami se hual cualani sinda momañajtía pan se tixcali huan huetzi, amo ajsi ca capic quinequi yahui.

33 Huan inon unca lajcuiluli pa Dios ilajtol, quijtúa, quil:

Xiquita, niclalijtica se lacal capa cate nolacames pa Sión, se hual amo quinequisi quicaquisi. Cayas quinami se tixcali hual quinmomañajtías huan quinhuetziltis huan yojque amo ajsisi ca capic quinequilo yalo.

Ma yoje, aqui hual quilalía ilaneltocalisli ca yi-hual amo quiman moitas lacuajcuamanali pampa quineltocac.

10

¹ Nocnían, nicnequi ca mochi noyolo pa yehuanten in judíos yesi laquixtili pin polehuilisli. Huan niclajlanía Dios pa yihual quinquixtilis pin polehuilisli.

² Annimitzilía neli pampa nicmati quinami yehuanten quichihualo ca mochi inminyolo in hual laijtic yehuanten quijtulo pampa yoje quitequipanuilitcate Dios. Ma yoje, quichihualo mochi inon amo quineltocaticate in hual Dios ilajtol quinmaxtía quinami se ajsi quiximati Dios.

³ Yoje, amo quinequiloaya quimati lo quinami se mochías pa yoje Dios quitas quinami se hual amo quipía iyolo laijlaculi. San quitemuloaya quinami huil ajsisi yesi ca inminyolo amo laijlaculi quinami jan yehuanten san quinequiloaya, amo quinami Dios quinequi. Amo quinequiloaya quineltocalo inon hual Dios quilalic, inon calica se ajsis quipías iyolo amo laijlaculi ilaixpan Dios.

⁴ Pampín, moixpoluje pan ipampa quinami quineltocalo in lajtol hual Dios quilic Moisés pa quijcuilus. In lajtol Dios quilalic san pa quinalicanasquiaya lacames pa quineltocasi Cristo. Yoje Dios quinmita amo laijlaculi moxtin hual quilalilo inminlaneltocalisli ca yihual Cristo.

⁵ Moisés quijcuiluc in lajtol hual quijtuc quinami se huil quipía iyolo amo laijlaculi, quijcuiluc, quil: “Se hual quichía len quijtúa in lajtol, yihual yulis ca Dios pan ipampa inon.”

⁶ Ma yoje, pa huil quipías iyolo amo laijlaculi pan ipampa quinami quilalia ilaneltocalisli ca Cristo, Dios ilajtol quijtúa, quil: “Amo xiquijtu laijtic moyolo pampa amo huil tilejcúa pin cielo.”

In quinequi quijtúa, tilejcúa pa ticualicas Cristo pa temuán (temuayan) pa mitzquixtilis molaijlaculisli. Amo monequi pa panus inon, pampa axan hualac Cristo pan lapticpan.

⁷ Huan ilajtol Dios noje quijtúa, quil: “Amo xiquijtu laijtic moyolo pampa amo huil timochipahuila moyolo pa yajmo cayas laijlaculi pampa amo huil titemúa pin coyunquil niman huejcalan, nepa capa cate yehuanten hual miquije.” Quinequi quijtúa, titemúa pa ticualicas Cristo pa pani. Amo monequi ticchía inon pampa axan moquetzac Cristo, yajmo unca capa in mijquimes.

⁸ No, axcan Dios ilajtol techilía len monequi ticchía pa timochías lachipahuali pa moyolo laijlaculi, quijtúa, quil: “Dios ilamaxtilisli huil mitzpalehuía pampa unca ca tehuatl. Axan tijcaquic huan huil ticpuhua huan huil tiquijnamiquía inon laijtic pa moyolo.” Inon unca in lamaxtilisli hual quinextilía se quinami quilalía ilaneltoocalisli ca Dios ilajtol. Inon unca in lamaxtilisli hual ticlamachiltilo:

⁹ Sinda tiquijtúa inminlaixpan lacames pampa in Tata Jesúcristo quipía mochi lahueliltisli pin cielo huan pan lapticpan, huan sinda ticneltoca laijtic pa moyolo pampa Dios quiyuliltic oc sejpa quiman miquic huan yoje techmachiltía pampa Jesús unca iXolol ca mochi in lahueliltisli, cuquinon ticayas laquixtili pin ipolehuilisli Dios icuananilisli.

¹⁰ Monequi pa ticchías yoje, pampa ca iyolo se quineltoca huan yoje unca lachipahuali iyolo laijlaculi. Huan ca icamac se quijtúa inminlaixpan

lacames in hual quineltoca huan yoje unca laquixtili pin ipolehuilisli Dios icualanilisli.

¹¹ Unca yoje, pampa Dios ilajtol lajcuiluli quijtúa, quil: “Aqui hual quilalía ilaneltocalisli ca yihual, Dios canas quinami ixolol huan yihual amo moitas lacuacuamanali iyampa Dios.”

¹² Huan Dios ilajtol nican quinmilía inon moxtin, pampa Dios quinchipahuilía inminlaijaculisli yehuanten hual amo judíos jan quinami quinchipahuilía in judíos, pampa yihual in se Tata pa moxtin. Quipía míac cuali pa quinchihuilis moxtin hual quitemachilo.

¹³ Quijtúa Dios ilajtol, quil: “Moxtin hual quitzatzilisi Dios pan ipampa itoca yesi layuliltili huan amo quitasi Dios icualanilisli.”

¹⁴ Ma yoje, amo huil quitzatzilisi yihual sinda amo quilalije inminlaneltocalisli ca yihual. Huan amo huil quilalisi inminlaneltocalisli ca yihual in Tata Jesucristo sinda amo quimatiye quinami miquic pa yehuanten. Huan amo huil quimatiyo inon sinda amo unca se hual quinlamachiltis.

¹⁵ Huan amaqui huil quinlamachiltis sinda amo quitilanisi ca capic cate pa quinlamachiltis. Huan quintilanilije yehuanten pa quinlamachiltisi, jan quinami unca lajcuiluli. Quijtúa, quil: “¡Quinami unca niman cualtichin pani in lomas (tepemes) pampa quilamachiltihualalo in lamachiltisli cuali! Inon techmaca mosehuilisli ca Dios pa toyolo.”

¹⁶ Ma yoje, jan sequin naditas quineltocaje in lamachiltisli cuali, mas que cataya pa moxtin quicaquilosquiaya. Pa Dios iamal, ilajtuni Isaías

quijtuc, quil: “Tata, jan sequin naditas san quinel-tocajque molamachiltlisli hual tiquinmilijque.”

¹⁷ Axan, se lacal huil quilalía ilanelto calisli ca se lajtol quiman quicaqui, huan huil quicaqui in lajtol quiman quililo ilajtol Cristo hual yihual quinmilic pa quili losquiaya.

¹⁸ Axan, nilajlanía, ¿amo quiman quicaquije in judíos? ¡Jo quema, neli quicaquije! Dios ilajtol lajcuiluli pa yina quijtúa, quil:

Pa mochi in lapticpan moquaquic ixahuanilisli in-minlanahuatilisli.

Quema, moquaquic inminlanahuatilisli pa itenco niman huejca pin lapticpan capa cate lacames.

¹⁹ Axan, nilajlanía, ¿amo quimatije yehuanten in israelitos, in judíos, quinami Dios yahuiaya quichihuili cuali oc sequin lacames? Quema, pampa Moisés pehuac quinmilic in lamachiltlisli hual Dios quinmilic yehuanten in israelitos, quil: Nehual annimijchahuatiltis pan inminpampa lacames hual anquinxijxicus.

Annimitzcualantis pan inminpampa lacames hual amhuanten anquijtúa da amo huil quimatilo nindeno quinami unca Dios.

²⁰ Huan Isaías amo momajtjc quijtuc in hual Dios quilic pampa yahuiaya quinchihuili yehuanten hual amo judíos, quil:

Nechitajque yehuanten hual amo nechtemujtat-aloya. Nimonextilic ca lacames hual amo quilajlanijque pa nimochías inminDios.

²¹ Ma yoje, quiman quijtúa quinami lachihualo in israelitos, quijtúa, quil:

Mojmosta, sejsemilhuil niquinxilanía nomajma-
juan pa niquinnotzas pa hualasi ca ne-
hual lacames hual amo quinequilo nech-
neltocalo huan lacuilmatilo pa camo quito-
casqui no'ojli.

11

Nican quijcuilúa quinami Dios quinmita in judíos

¹ Axan, nilajlanía, ¿da Dios cuajnesi quijtutica ilacames Israel, in judíos, yajmo cate iyaxca? ¿Axan quintojpehuac pa yajmo yesi iyaxca? ¡Ma camo quiman quijtu inon amaqui! Xiquitacan. Nehual noje niunca judío, niunca se imiahuil Abraham pan ipampa ixohuiyo Benjamín.

² No, Dios amo quintojpehuac pa yajmo yesi iyaxca ilacames hual yihual quinlajtultic niman pa yina. ¿Amo anquimati len Dios ilajtol tech-puhuilia quiman Elías, hual yec ilajtuni Dios pa yina, motexpahuiaya ca Dios pampa yehuanten in israelitos quinequiloaya quimictilo? Quilic:

³ “Tata, quinmictijque molajtunijmes huan quinxitinijque innojen capa quinlalilo inminpan inminhuendis pa mijchichinulilosquiaya. Huan jan nehual san nimocahua nohuían, nehual san nimitzneltoca, huan nechtemujticate pa nechmictisqui.”

⁴ Huan ¿quinami quinanquilic Dios? Quinan-quilic, quil: “Cate chicome mil lacames hual nimocahuilic nehual, huan yehuanten amo quiman quimolancuacuetzilijque in mono Baal.”

⁵ Yoje, axan cate sequin judíos noje hual quinel-tocalo Dios ilajtol, Dios quinlajtultic pan ipampa ilachihualisli cuali.

⁶ Huan sinda quinlajtultic pan ipampa yihual ilachihualisli cuali, cuaqueín yajmo huil quijtulo pampa Dios quinlajtultic pan ipampa len yehuanten cuajnesi quichihuaje pa yoje Dios quinequisquiaya quinlajtulti. Sinda quinlajtultiaya quinami yojque, cuaqueinon in cuali hual san Dios huil quinchihuila cataya laxlahuilisli.

⁷ Axcan, ¿len huil tiquijtulo inahuac inon? Inon hual in israelitos quitejtemuje huan motolinije pa quipialosquiaya hual san Dios huil quimacasquiaya, inon amo canaje. Ma yoje, in israelitos hual Dios quinlajtultic, quema, canaje. Huan moxtin in oc sequin israelitos Dios quintzacuic pa camo quimati losquiaya len quinequiaya quijtu ilajtol.

⁸ Panuc ca yehuanten jan quinami unca lajcululi pa Dios ilajtol, quil: “Dios quinmacac inminyolo hual amo quimati. Yoje quinxitinic pa camo huil mochihuasi ilacames. Cate quinami amo huil lachialo ca inmixtololojmes huan amo huil lacaquilo ca innacajmes. Yoje mocahualo axan quinami cataloaya pa yina.”

⁹ Huan David pa yina quijtúa ca Dios ilajtol, quil: Quilalijque inminlaneltocalisli ca quinami quichihuajque quinami quijtúa in lajtol hual Dios quinmacac pa yina huan yojque pa inminyolo quijtulo mochi unca cuali ca yehuanten. Cate quinami lacames hual molalijticate pan capa unca lacualisli, quijtulo mochi yahui cuali.

Ma yoje, moixpolulo.

Pampín ma quinmajsitiquisa ilacocoltisli Dios
hual yoje monequiaya quinmarsi.

Ma quinmarsi quinami quiapanúa se yulijquil hual
unca laquitzquili ca se laquitzquiloni.

¹⁰ Ma yén (yecan) latzacuali pa camo quimatisqui quinami moixpolujque, pampa amo quimatiлоaya in hual quinequi quijtúa Dios ilamaxtilisli.

Huan ma siahuican inmincotes ca lamamani-jquimes huejué.

*Quinami Dios quinquixtía pin polehuilisli
yehuanten hual amo judíos*

¹¹ Quipoluloaya in judíos Dios iojli pampa quintzacuiliaya inminlajlaculisli, unca quinami momañajtiloaya. Axan, nilajlanía, ¿pampa inon mocahuasi laxiluli pa camo quiman huil mocuepasi pa Dios? ¡Ma camo quiman quijtu inon amaqui! Ma yoje, pampa moxiluloaya pa yajmo cayalosquiaya pan Dios iojli, yoje yehuanten hual amo judíos cate canticate Dios iojli. Huan inon quinchahuatiltis in judíos pa quinequisi canasi iojli Dios.

¹² Quema, amo quineltoceje Dios ilajtol in judíos, yoje quipoluje in míac hual Dios quinequiaya quinmaca. Huan yehuanten hual amo judíos canalo in míac hual Dios yahuiaya quinmaca in judíos. Ma yoje, ajsitihualalo tonalijmes capa in judíos cayasi lalalili oc sejpa ca Dios ilacames. Pa in tonali hual panus inon, cuquinon neli moxtin Dios ilacames, yehuanten in judíos huan yehuanten hual amo judíos, canasi in niman míac

cuali hual san Dios huil quimaca. Pa mochi innojen xixihuil hual pehuaje panuje pa yina huan panujtihualaloaya pa axan, tehuanten ilacames Dios ayamo ticanaje in míac cuali quinami tialo ticanalo.

¹³ Ma yoje, inon annimitzilijtica amhuanten hual amo judíos. Unca neli Dios nechlalic pa niyesquiaya ilanahuatini ilajtol ca amhuanten hual amo judíos. Huan in notequipanulisli niquila quinami monotza niman míac.

¹⁴ Pampa inon, cuajnesi niquinchahuatiltis nocnían in judíos, pa yoje quinequisi Dios ilatuchihualisli hual ticpialo tehuanten. Yoje huil niquinpalehuis sequin judíos pa quilalisi imminlaneltocalisli ca Cristo.

¹⁵ Inon nicnequi nicchía, pampa Dios quinto-jpehuac ilaixpan yihual pa yajmo quipialosquiaya ilachihualisli cuali. Huan yoje pampa inon yehuanten hual amo judíos huil canalo in cuali hual yihual quinchihuila. Cuaquinon sinda Dios quinmanas in judíos oc sejpa pa quinlalis ca ilacames, cuaquinon yes quinami mijquimes pehualo yulilo oc sejpa.

¹⁶ In judíos quixiluililo yihual Dios san ilajquito ilapehualtili in texli hual quichihualo ca in trigo hual pehualo quipixcalo. Quixiluililo quinami huendi. Dios quita in lajquito quinami iyaxca. Noje ca in lajco Dios quita quinami quimacaloaya in judíos mochi in texli pa yesquiaya iyaxca. Huan sinda Dios quita iyaxca yihual ilalhuayol se cuahuil, cuaquín iitzmolinquimes (iramas) cate iyaxca. Huan jan yoje ca in judíos. Sinda Dios quinmita quinami ilacames iyaxca in judíos

hual yeje inminlapehualtilisli yehuanten hual quineltocaje Cristo, cuaqueñon quinmita moxtin in judíos quinami ilacames iyaxca.

¹⁷ Huil tiquijtulo in judíos cate quinami se cuahuil hual laqui olivos pa se cuajmili. Sequin iitzmolinquimes (iramas) cataloaya lacotonali. Huan tehual hual amo judío, ma tiquijtucan tehual tiquinami iitzmolinquil (rama) se cuahuil hual laqui iolivo in cuajlan huan mitzaniltije pa iitzmolinquimes (iramas) in olivo pin cuajmili. Yoje ca yehuanten ticpixtica molajco iayo chahuac ichoquis in cuahuil pin cuajmili hual laqui olivo.

¹⁸ Ma yoje, amo xiquinxijxicu in itzmolinquimes (ramas) hual cataloaya lacotonali, nicense qui niquijtúa, amo xiquinxijxicu in judíos hual amo quineltocalo. Quema, sinda tilajtúa hué monahuac tehual, ma yoje, xiquijnami qui amo unca tehual hual ticpalehuía in lalhuayol, unca in lalhuayol hual mitzpalehuía. In quinequi quiijtúa Dios iicnililisli mitzajsic tehual pan ipampa Abraham huan imiahumes.

¹⁹ Cuaqueñon cuajnesi tiquijtus: “Sequin itzmolinquimes (ramas) cataloaya lacotonali pa yoje niyesquiaya la'aniltili.” Quinequi quiijtúa sequin judíos cataloaya laquixtili pa ilaixpan Dios pa yoje tiyesquiaya lalalili nepa.

²⁰ Quema, nimitzilía, huan amo unca jan yoje san. Cataya pampa yehuanten amo quineltocaje inon quinami Dios quinquixtilia inminlaijaculisli pan ipampa Cristo. Pampín mocahualo quinami itzmolinquimes (ramas) lacotonali. Huan tehual tincneltocac huan pampín tiunca ca Dios mitzicnilijtica, tiunca quinami iitzmolinquil (rama)

la'aniltili. Yoje, amo ximoixtoca pampa inon. Yes cuali pa timomajtis.

²¹ Unca pampa sinda Dios amo quitac cuali pa quinpixtiahuisquiaya in judíos ca ilacames capa cataya inminyaxca pa yesi quinami iitzmolinqil (rama) se cuahuil olivo hual cataya lato-cali pin cuajmili, cuaquín Dios amo quitas cuali mitzpixtiás ca ilacames sinda yajmo ticneltocatías tehual hual tiunca quinami rama se cuahuil hual laqui olivos pa cuajlan.

²² Xiquita, axcan, quinami Dios quinchihuila sequin cuali huan ca oc sequin quinchihuila amo ca iicnililishi. Ca yehuanten hual yajmo quinequije quineltocatiae, yihual amo quinmicnilic. Huan ca tehual mijchihuilis cuali sinda tiyultiás ticneltocatías. Yihual mitzpía pan ipampa in cuali hual san yihual huil mijchihuila. Sinda yajmo ticneltoca inon, cuaquinon tehual noje mitzquixtis Dios pa camo ticayas ca ilacames quinami amo cayasi innojen itzmolinquimes (ramas) lacotonali ca in cuahuil.

²³ Huan innojen oc sequin, in judíos, sinda yajmo yultiasi amo quineltocate, huan pehuasi quineltocasi, cuaquinon cayasi lalalili oc sejpa ca Dios ilacames, quinami se itzmolinquil (rama) la'aniltili oc sejpa pan se cuahuil. Dios quipía lahueltilisli pa quilalilis oc sejpa ca ilacames.

²⁴ Huan Dios, quema, quinlalis oc sejpa, pampa sinda tehual mitzlalic ca ilacames, cuaquinon ¡quinami amo quixtocas míac quinlalis in judíos oc sejpa ca ilacames! Inon unca pampa tehual tiquinami iitzmolinqil (rama) se cuahuil olivo pa cuajlan hual cataya lalalili pan se cuahuil olivo

pin cuajmili. Yehuanten in judíos cate quinami iitzmolinquimes (iramas) in cuahuil olivo pin cuajmili, pampa yehuanten cataloaya ilapehualtilisli Dios ilacames. Huan neli amo unca tequipanulislí hué pa se caniltis oc sejpa iitzmolinqul (irama) se icuahuil olivo in cuajmili pan icuahuil in cuajmili capa quicotonilije, pampa quipialo míac lahueliltisli pa moanilisi.

In judíos quema, mocuepasi ca Dios

²⁵ Pampín, nocnían, nicnequi pa neli anquimatis inon, pa camo anquimatiltis pampa amhuanten anquipía míac lajmatilisli, anquijtutica Dios yajmo quipía nindeno pa quitas ca in judíos. Unca pampa Dios axan quilamachiltitica len inminahuac in judíos hual ayamo ticmatije, huan unca inon: In niman míac judíos mocahualo amo quinecticate quimatiло len quinequi quijtúa Dios ilajtol hual quilamachiltía quinami Cristo techquixtía pin polehuilisli. Yoje mocajticate axan. Ma yoje, ajsis se tonali hual moxtin yehuanten hual amo judíos hual Dios quinlajtultic pa mochihuasi iyaxca lamisi ajsisi quineltocasi Cristo.

²⁶ Huan cuaquinon, mochi Israel, hual quinequi quijtúa mochi in judíos, yesi laquixtili pin polehuilisli, quinalisi inminlaneltocalisli ca Cristo. Yoje panus jan quinami unca lajcuiluli pa Dios ilajtol, quil:

Nesis ca Israel capa chantilo pin Sión, se hual quinquixtis pa inminpolehuilisli.

Yihual quinquixtilis in amo cuali moxtin ilacames Jacob, pa yoje quinequisi quineltocasi Dios.

²⁷ Huan pa in tonali hual niquinquixtilis inmin-laijaculisli pan ipampa in lacal, cuaquinon ca inon nilaquisac nicchíac in lajtulisli hual nicchíac ca yehuanten.

Yoje quijtúa ilajtol Dios pa yina.

²⁸ Sinda tiquinmitalo ilacames Israel yoje quinami amo quinequilo quineltocalo Dios ilamachiltisli cuali, cuaquinon tiquijtulo yehuanten quilalije pa camo quixtocasi Dios. Huan pampa amo quixtocaje ilamachiltisli cuali, yoje inon cataya cuali pa amhuanten, pampa Dios anmitzitac amhuanten in amo judíos ca iicnililisli. Huan sinda tiquinmitalo ilacames Israel quinami yehuanten hual Dios quinlajtultic quiman ayamo anmitzlajtultic, cuaquinon tiquijtulo yehuanten Dios ilacames hual yihual quinlasojla niman míac pampa yoje quinmilic quiman quichíac in lajtulisli ca inmintajtzitzían pa yina.

²⁹ Dios amo quiman mocahuac pa quinlasojlas in judíos, pampa amo quiman mopatilía len quilía, amo quiquirtilía se in hual quimacac. Huan sinda quinotza se pa yes se ca yihual ilacames, cuaquinon in se amo quiman mocahua pa yes se ca ilacames.

³⁰ Yoje pa yina amo anquineltocaya Dios. Axan Dios anmitzicnilijtica huan anmitzpupjpujtica pampa yehuanten in judíos amo quineltocaticate.

³¹ Axan amo quineltocaticate Dios pampa Dios anmitzicniliic amhuanten. Huan quiman in judíos ajisis quimatisi inon, cuaquinon yehuanten noje quinequisi pa Dios quinmicnilis.

³² Unca yoje pampa Dios quincajcahuac moxtin lacames pa huil quichihuasi quinami quinequilo,

amo quineltocaticate. Inon quinchihuilic pa yoje huil quinmicnilisquiaya moxtin, amo monotza sinda yehuanten judíos o amo judíos.

³³ Ah, ¡quichi míac, amo quiman lami in cuali hual Dios quinchihuila lacames! ¡Amo quiman lami ilahueltilisli huan ilajmatilisli pa quichías mochi niman cuali, huan yihual quimati mochi! Lacames amo huil lajlanilo pa quimatisi len quinequi quijtúa mochi hual quichía huan leca yi-hual yoje quilalía pa quichías mochi hual quichía. Huan amo huil quimatilo quichi míac ojlices calica yihual quinchihuáltia lacames inon hual yi-hual quilalic pa mochías.

³⁴ Quema, “amo unca amaqui hual quimatic len Dios quijnamiquí huan amo unca amaqui hual huil quilía quinami monequi pa Dios quichías len.

³⁵ Huan amo unca amaqui hual pehuac quimacac Dios len pa huil quijtus pampa unca iyaxca pa quijtus pampa Dios quipía pa quilaxlahuis pa inon.”

³⁶ Unca pampa mochi hual unca hualac pejtataya capa unca Dios. Pan ipampa yihual mochi yec lachihuali jan quinami yihual quinequic. Huan pa yihual unca mochi in hual yec lachihuali, pampa yihual quilalic pa yoje yesquiaya. Pampín ¡ma camo quiman mocahuacan moxtin pa quimacasi míac lasojlalisli niman hué! Yoje ma ye.

12

Monequi pa tiyulisi jan pa Dios san

¹ Yoje, nocnían, pampa Dios techicnilía niman míac, annimitzilía ca noyolo, ximotemacacan Dios

amhuanten jan quinami huendi yultica huan ni-man chipahuac, hual Dios quinequi cana ca la-sojialisli. Se huendi quinami inon quimaca Dios paquilisli. Huan yoje anquimatis pampa an-quimolancuacuetzilía Dios ca anmoyolo huan an-molaijnamiquilisli.

² Huan ximocahuacan pa camo anquinequis anyulis quinami yulilo amo cuali yehuanten hual jan quijnamiquilo in hual yes pa yehuanten pin lalticpan. Anmochihuilis cuali ammopalat-ica quinami anyuli pa yoje anyulis quinami Dios quinequi. Huan anquipalas quinami anlaij-namiquía. Yoje anajsis anquimatis quinami Dios quinequi pa tiyesi huan quinami quinequi pa ticchihuasi. Huan yoje anquimatis anquichías in hual yes cuali huan in hual quimaca paquilisli Dios huan in hual techajxiltía capa ticpiasi mochi hual unca cuali pa tehuanten.

³ Quiman nechnotzac Dios pa niyes ilanahua-tini, nejchihuilic míac cuali hual san yihual huil quichihuilia se. Pampa inon, niquilía sejse ca amhuanten pa camo quijtus laijtic iyolo yihual unca hué sinda amo unca yoje hué. Monequi pa quijtus laijtic yihual iyolo jan melahuac, jan quinami quijtúa melahuac laijtic iyolo quinami oc sequin cate. Inon ma quichihua mochi se-jse ca amhuanten quinami Dios quilamachihuilic lahueltilisli pa quineltucas in hual quijtúa ilajtol.

⁴ Monequi pa camo tiquijtusi pa toyolo pampa ticate hué. Unca pampa pa se icuerpo quinpía icxíán huan imajma huan inacas huan ixtololon, huan sejse ca innojen motequipanúa amo jan yoje quinami motequipanulo in oc sequin.

5 Huan jan yoje tehuanten timoxtin timochihualo quinami se cuerpo san pa Cristo, pampa mochi sejse ca tehuanten ticate quinami lailpili ca yihual pa tiyesi quinami se cuerpo san ca yihual. Huan quinami innojen pa se icuerpo molinilo, se quipalejtica oc se, yoje ticchihualo.

6 Tehuanten ticpialo lahueltilisli hual in Espíritu techmaca, huan se quipía ilahueltilisli hual amo unca yoje quinami unca ilahueltilisli oc se. Inon unca pampa Dios tejchihuila cuali hual san yihual huil tejchihuila, yoje pan se tonali, yoje pan oc se tonali. Quema, tejchihuila quiman ticaliloi tolaneltocalisli ca Cristo. Pampa yihual techueliltia, cuaquín ma titequianucan cuali ca inon calica techueliltia. Sinda in Espíritu techmacac lahueltilisli pa tiquijtusi len ilajtol Dios hual yihual techmacac jan axcan, ma tiquijtucan yoje quinami quijtuaya Dios ilamaxtilisli.

7 Sinda techueliltia in Espíritu pa tiquintequipanuilisi Dios ilacames, ma tiquintequipanuilican cuali. Sinda in Espíritu quimacac se in lahueltilisli pa lamaxtis, ma quimaxti Dios ilamaxtilisli.

8 Sinda quimacac se in lahueltilisli pa quinmaca chicahualisli Dios ilacames pa yulisi yoje quinami quijtúa Dios ilamaxtilisli, ma quichía. Sinda quimacac lahueltilisli pa quinxiluilis pa oc sequin len quipía hual iyaxca, ma quinchihuili amo quinami se tzutzucal, amo quichixtica pa quicuepilisi o pa yehuanten quitasi quinami se hué. Sinda quimacac lahueltilisli pa yes laicanani pa Dios ilacames, ma quichía ca mochi

iyolo. Sinda quimacac lahueltillisli pa quinpalehuis yehuanten hual amo quipialo nindeno, ma quichía ca mochi iyolo.

Monequi pa quichías inon se hual quipía Dios iyulilisli yancuic laijtic yihual

⁹ Xiquinlasojlacan melahuac oc sequin, amo san ximonextican quinami anquinlasojla. Xictemucan quinami anmotzacuilis pa camo anquinchihuolis oc sequin len amo unca cuali. Huan ca mochi ammochicahualisli, ximotolinican pa anquinchihuolis in hual unca cuali huan in hual quinpalehuis moxtin.

¹⁰ Amhuanten Dios ilacames. Pampín ximolasojlacan se huan oc se ca am moyolo, jan quinami lacames inmicnían molasojlalo. Mochi sejse ca amhuanten ma caya mochi in tonalijmes ca niman míac lasojlalisli pa oc sequin. Amo xictemucan pa oc sequin anmitzlasojlalo yoje.

¹¹ Amo quiman xilatzejtiacan. Xicaya anquichijtifica len yes Dios quinequi. Ximochihualtican míac quiman anquitequipanuilihijtica in Tata.

¹² Xicpiacan paquilisli pampa anquimati neli anmitzajsis in niman cuali hual anquichixtica pa Dios anmitzmacas. Ximopepenialtican in amo cuali hual anmijchihuilo yehuanten hual amo quineltocalo Cristo. Amo ximocahuacan pa anyulis anquilajlantica Dios.

¹³ Sinda amo quipialo míac Dios ilacames, cuaquín xiquitacan inon quinami amhuanten ancataya hual amo anquipiaya míac huan xiquinpalehuican anquinmacatica in hual amo quipialo.

Xiquinnamiquican quinami anmocnían yehuanten hual amo lacatije pa anmolali hual amo quipialo capa chantisi huan amo quipialo len quicuasi.

¹⁴ Xiclajlanican Dios pa quinchihuilis cuali yehuanten hual anmitztojtocalo pa anmijchihuili amo cuali. Amo xiclajlanican pa Dios quinchihuilis amo cuali yehuanten, anquincocolijtca ca lajtones amo cuajcuali huan chijchicahuac.

¹⁵ Xiquinnextilican oc sequin hual quipixticate paquilisli quinami amhuanten noje anquipía paquilisli pampa yehuanten quipialo paquilisli. Huan sinda oc sequin quincoculo inminyolo, cuaquinon ma anmitzcocu anmoyolo amhuanten noje ca yehuanten.

¹⁶ Huan mochi tonalijmes capa anuncia amhuanten ma caya se laijnamiquilisli se ca oc se. Amo xictemucan quinami anmochías huejueyenten. Yes cuali pa anmomacahuiltis pa ancayas quinami yehuanten hual moitalo ttipichin. Amo ximomatiltican, amo ximoitacan quinami lacames ca niman míac lajmatilisli.

¹⁷ Amo quiman xijcuepilican amaqui amo cuali sinda anmijchihuilic amo cuali. Xilaijnamiquican pa yoje mochi hual anquichías yes cuali hual moxtin quitasi quinami unca cuali.

¹⁸ Huan sinda huil, cuaquinon xicayacan ca mosehuilisli pa anmoyolo ca moxtin, yoje quinami anmitzajsi pa ancayas, yoje quinami anquipía lahueltilisli pa anquichías inon.

¹⁹ Lasojli nocnían, amo xiquincuepilican yehuanten hual anmijchihuilo amo cuali. Monequi pa anquimacahuiltis pa ajsis Dios icualanilisli inminpan, pampa yoje unca lajcuiluli

Dios ilajtol, quil: “Jan nehuāl san unca noyaxca pa niquincuepilis, huan niquincuepilis, quijtúa in Tata.”

²⁰ Yes cuali pa anquichías quinami noje quijtúa: “Sinda mayantica yihual hual amo mitzixtoxa, xicmaca len quicuas. Sinda amictica, cuaquín xicmaca len cunis, pampa sinda inon ticchihuila, yoje ticchihuila pa lalas ca pinahualisli, yes quinami tictontutica ticahuandi pin se tapalcal pani itzontecon.”

²¹ Amo xicmacahuiltican pa anmoyolo quipolus ichicahualisli pampa anmijchihuilo in hual amo cuali, huan amo ximomacahuiltican pa anmocualantis pa yoje anquinchihuila amo cuali oc sequin. Xicchihuacan in hual cuali, huan yoje in amo cuali yajmo monotza len, pampa ca in cuali tiquinsulahua yehuanten hual anmijchihuilo amo cuali.

13

Dios ilacames quipialo pa quineltocasi yehuanten hual huelitilo

¹ Ma quilali mochi sejse laijtic itzontecon pa quinneltocas yehuanten hual huelitilo, pampa jan Dios quimacac lahueltilisli pa inon. Huan pa yehuanten hual huelitilo cataya yihual Dios hual quinlalilic sejse itequipanulisli.

² Pampín, aqui hual quilalía pa ilaijnamiquilisli pa camo quineltocas in se hual quipía in lahueltilisli, yoje yihual amo quineltocatica in hual Dios quilalic. Huan sinda lacames quilalisi pa camo quineltocasi in hual Dios quilalic,

cuaquinon pampa inon Dios quijtus yehuanten cayasi lacocoltili.

³ Yoje, yehuanten hual yulilo quichijticate in hual amo unca quinami quijtúa in lajtol momajtilo pampa yehuanten hual quipialo lahueliltisli huil latilanilo pa panusi lacocoltisli. Ma yoje, amo momajtilo inminlaixpan yehuanten ca lahueliltisli in lacames huan sihuames hual yulilo quichijticate len cuali. Axan, ¿ticnequi tiyuli amo timomajtitica inminlaixpan yehuanten hual quipialo lahueliltisli? Cuaquín xicchía in hual unca cuali, huan inon yehuanten quixtocasi.

⁴ Dios quinlalic pa huelitisi pa mitzpalehuisi pa ticpixtías in hual moyaxca huan pa mijchi-huilisi cuali. Sinda ticchías in hual amo cuali, cuaquín monequi pa timomajtis, pampa neli unca inminyxaxca pa quinmacasi je laxacualulisi. Yehuanten cate Dios itequipanujquimes pa quicocoltisi ca Dios ilahueliltisli aquí hual quichía amo cuali.

⁵ Yoje, monequi pa se quilalis pa itzontecon inon pa quinneltucas, amo jan pampa Dios quinmacac lahueliltisli pa cajcajas pa yes lacocoltili san. Noje monequi quichía yoje se pa yoje quipías se mosehuilisli pa ilajmatilisli pa iyolo calica quimati len unca cuali huan len amo unca cuali. Pan ipampa in lajmatilisli, yoje quimati se quinami Dios quinequi pa quinneltucas yehuanten hual quipialo lahueliltisli.

⁶ Pampa inon noje anquilaxlahuía ilapixcalisli in tomin. Unca pampa yehuanten cate Dios itequipanujquimes. Tequipanulo huelitijticate quinami Dios quinlalic pa quichihuasi.

⁷ Xiquinmacacan moxtin in lacames hual quipialo lahueltilisli in hual anquinhuiquilía hual unca quinami quijtulo ilajtomes in lahueltilisli. Xiclxlahuican ilapixcalisli tomin aqui hual quipías pa anmitzanilis, ma yén (yecan) tomin hual anquipías pa anquilaxlahuis pa anmolalimes o pa anmolapixcalisli. Xicmatican ximomajtican inminlaixpan yehuanten hual quipialo lahueltilisli pa quijtusi sinda se quipías pa yes lacocoltili pampa quichía amo cuali. Huan xiquinmacacan lasojlalisli yehuanten hual quipialo inminyaxca pa lacames quinmacasi lasojlalisli.

Inon Dios quinmilic pampa quipiasi pa quinchihuilisi inmician

⁸ Amo xiquihuiquilican amaqi nindeno, xiquinlaxlahuican mochi hual anquihuiquilía. Ma yoje, unca se lachihualisli hual amo quiman anlaquisas anquipías pa anquihuiquilis huan anquinmacas moxtin in oc sequín. Inon unca anmolasojlalisli. Quema, unca quinami tiquinhuiquililo tiquinlasojlalo moxtin hual tocnán. Unca pampa aqui yes quilaosjla oc se hual huan yihual moitílilo huan yuli quichihuilijtica cuali, yoje in se quichíac mochi in hual in lajtol quijtúa.

⁹ Dios ilajtomes hual quijtulo: “Amo ximoteca ca se sihual o se lacal hual amo mosihua o molahuical, amo xilamicti, amo xilaixtequi, amo xicnequi pa ticpías len amo moyaxca”; huan sinda unca len yes lajtol quinami innojen, cuaquín mochi in lajtones mochihuasi sinda se yuli quichijtica in lajtol hual quijtúa: “Ticchihuilis

lasojlalisli yihual hual unca monahuac jan quinami timochihuilsquiaya tehual noje.”

¹⁰ Yihual hual quilasojla in se hual unca inahuac amo quichihuils nindeno amo cuali. Pampín, sinda se quilasojla, yojque quichía mochi hual quijtúa Dios ilajtol.

¹¹ Yoje, xicchihuacan mochi inon. Huan amo inon san. Noje anmitzmonotzilía pa anquichías, pampa anquimati quinami panulo molalujtialo in tonalijmes. Axan unca in tonali pa anejisas, amo xicpiacan cochilisli. Nicnequi niquistúa, unca in tonali pa anpehuas antequipanus ca míac míac chicahualisli pa anyulis yoje quinami quinequi Cristo, pampa moajxiltitihuala in tonali hual Cristo techquixtilis pa yajmo quiman timocuepasi ticayasi pin polehuilisli hual ticmatilo nican pan lapticpan. In tonalijmes hual tipehuaje ticnelto-caje Cristo, yahuiaya huejcahua pa ajsisquiaya in tonali. Amo cataya quinami unca axcan, pampa panuje míac tonalijmes huan yajmo yoje huejcahuas pa ajsis.

¹² Unca quinami axan lantica in layúa, quinequi quijtúa, lanticate in tonalijmes quiman ticate pan lapticpan ca mochi in laicnotilisli huan laticumac-tilisli. Axan ajsitihualla in huajtzinco quiman ticayasi ca Cristo ca mochi ilaixpelalisli cualtichin huan chicahuac. Yoje, ma timocahuacan pa tiquinchihuasi in hual amo cuali, hual ticnequilo ticchihuasi capa amaqui techita. Ma ticayacan ticchijticate mochi quinami ticataloaya mojmosta pin lahuilisli. Ma ticayacan quinami se guache hual lanesi huan molaquentía ca tzotzomajli huan teposli calica moana. Molaquentía yoje pa camo

cayas lasulahualí.

¹³ Ma tiyulican yoje cuali quinami ticchihualo quiman moxtin techizticate. Ma camo quiman timoitacan ca yehuanten capa tzajtziticate huan cunctate alcohol huan mochi len yes calica lahuanalo. Ma camo quiman tiyultiacan timotecatcate ca oc sequin sihuames o lacames. Ma camo tiquinchihuilijtiacan ca yehuanten len techpinahualtilo. Ma camo quiman tiyulican timocualanticate ca oc sequin, huan timocualanilijtasi inminahuac oc sequin.

¹⁴ Yes cuali pa anyulis quinami in Tata Jesucristo, jan quinami yihual anmijchíac pa anyes quinami yihual. Huan amo quiman xiquijnamiquican quinami huil ancanas len pa anquipaquiltis anmoyolo laijlaculi sinda quinequi pa anquichías len amo cuali.

14

Amo xictemu pa tiquitilis laijlaculisli mocni

¹ Xicanacan quinami anmocni aqui yes hual quilaña ilaneltocalisli ca Jesucristo. Ma yoje, cate sequin tocnián hual amo unca chicahuac inminlaneltocalisli. Pampín, amo ximoanilican ca lajtomes inminahuac innojen hual ticchihualo hual huejtica ca timoxtin amo ticate ca se laijnamiquilisli. Cuajnesi tocni hual amo quineltoca Cristo chicahuac quijtúa yihual quipías pa quichías oc se lachihualisli pa quipaquiltis Dios, amo huil quijtúa “in san” sinda jan quilalis ilaneltocalisli ca Jesucristo san.

² Annimitzmaca se lajtol hual lanextilía inon. Se laneltocani quijtúa pampa huil quicua mochi. Ma yoje, in se hual amo quipía ilaneltocalisli chicahuac cuajnesi quijtúa quipaquiltis Dios sinda quicua jan len moscaltía pin lali san.

³ Yihual hual quicua mochi ma camo quixijxicu in se hual amo quincua. Huan yihual hual amo quicua mochi, ma camo quijtu len hual lanextilía pampa yihual quijtúa pa iyolo pampa in se hual quicua mochi quichijtica laijlaculisli. Unca pampa Dios canac quinami ixolol.

⁴ Tehual, ¿leca tiquijtúa unca moyaxca pa timolalis quinami se hual quipía lahueltilisli pa quijtus itequipanujquil oc se lacal da quichía cuali o amo cuali? Unca iteco in tequipanujquil hual iyaxca pa quijtus inon. Huan jan yoje toTeco in Tata Jesús cayas quinchihuilitica in hual iyaxca ca ilacames hual cate tocnán hual quineltocalo, quipía lahueltilisli pa quipalehuis pa camo mohahuas pa yes se ca ilacames.

⁵ Annimitzlis oc se lajtol hual lanextilía. Cuajnesi unca se lacal quijtúa pampa monequi pa ticmacasi Dios míac lasojlalisli pan se tonali, huan amo yoje míac lasojlalisli pan oc sequin tonalijmes. Cuaquinon unca oc se lacal hual quijtúa pampa amo monotza nindeno calía tonali yes, pampa quijtúa se tonali unca jan quinami oc se tonali pa ticmacasi lasojlalisli Dios. Yoje, monequi pa sejse cayas lanextili cuali ca yihual ilaijnamiquilisli in hual yes in niman cuali.

⁶ Aquí hual quijtúa se tonali unca hué huan in oc sequin tonalijmes amo yoje huejué, cuaquín yihual quijtúa yoje pa quimacas lasojlalisli in Tata.

Huan aqui hual quijtúa in se tonali unca quinami in oc sequin tonalijmes, yoje yihual noje quimaca lasojlalisli in Tata. Yihual hual quicua mochi hual unca pa lacames quicuasi, yoje yihual quimaca Dios lasojlalisli pampa quisehuía pa len quicua. Huan yihual hual amo quicua innojen hual oc sequin quicualo, yoje yihual quimaca Dios lasojlalisli ca quinami amo quicua, huan yihual noje quisehuía Dios pa in hual quicua.

*Monequi pa tiyulisi tiquijnamicticate quinami
oc sequin tocnián quiztialo in hual ticchihualo*

⁷ Unca pampa amo unca se ca tehuanten Dios ilacames hual yuli pa yihual ihuián. Huan amo unca se ca tehuanten Dios ixolomes hual miqui pa yihual ihuián. Amo unca toyaxca pa ticlalisi quiman timiquisi.

⁸ Unca pampa sinda tiyulilo, cuaquinon unca pa in Tata tiyulilo, pampa yihual quinnextilis oc sequin ilahueltilisli niman hué pan topampa tehuanten. Sinda timiquilo, cuaquinon timiquilo pa in Tata, pampa yihual quilalis in tonali quiman timiquilo huan tehuanten amo timocahualo pa tiyesi iyaxca pampa tiyultialo ca yihual. Yoje, sinda tiyulilo o sinda timiquilo, ma yoje amo timocahualo pa tiyesi iyaxca in Tata Jesucristo.

⁹ Ticate iyaxca yihual pampa inon hual nía an-nimitzilía: Cristo miquic huan yulic oc sejpa. Yoje unca yihual iyaxca pa huelitis pan icnían hual miquije jan quinami unca yihual iyaxca pa huelitis pan icnían hual yulticate.

¹⁰ Huan tehuual, ¿leca tiquijtúa unca tehuual moyaxca pa tiquilis amo quichía cuali mocni hual

Cristo canac quinami se icni? ¿Huan tiquijtúa amo quichía cuali pampa tiquijtúa yihual amo quichijtica mochi hual Dios quinequi? O tehual, ¿leca ticxijxicúa mocni hual Cristo canac quinami icni, huan ticxijxicúa pampa yihual quijtúa monequi pa quichías oc sequin lachihualisli huan amo jan pa quilalis ilaneltocalisli ca Cristo san pa quipaquiltis Dios? Xiquita. Timoxtin ticpiasi pa tinesisi iyampa Dios pan tonali yihual molalis pa techpuhuilis tolaijlaculisli huan tejchihuilis in hual monequi pampa ticchihuaje in laijlaculisli.

¹¹ Unca lajcuiluli pin iamal Dios ilajtol, quil:

Quinami neli niyuli, quijtúa in Tata, noje moxtin neli nechmolancuacuetzilisqui noyampa, huan moxtin neli quijtusqui pampa nehual niunca Dios huan nicpía mochi lahueliltilisli, quil.

¹² Yoje, sejse ca tehuanten quimacas lapuhualisli yihual ihuán iyampa Dios, quipuhuilis sejse ilachihualisli.

Amo xicmomañajtili mocni

¹³ Yoje, ma camo quiman timochihuican yoje tehuanten se huan oc se. Unca inon hual yes cuali pa anquichías: Ximoitacan cuali pa camo anquichías nindeno hual pampa inon se tocni cuajnesi quijtus anquichihuasquiaya laijlaculisli. Unca pampa yihual tocni amo quilalic chicahuac ilaneltocalisli ca Cristo huan pampín quijtúa unca laijlaculisli in hual anquichía, mas que tel ticmati Dios ilajtol amo quijtúa pa camo quichías se inon.

14 Nicmati huan in Tata Jesús nechmachiltía neli pampa amo unca nindeno pin laltecpan hual ti-jcualo huan ticunilo hual huil tejtzacuilis pa camo tiajsisi ca toyolo ca Dios. Ma yoje, sinda se qui-jtúa laijtic pa yihual pampa monequi pa camo quicuasi inon Dios ilacames, cuquinon pa in se unca laijlaculisli sinda quicua inon.

15 Yoje, amo xicchía nindeno hual mocni quijtúa unca laijlaculisli, pampa sinda mocni quichía len hual mitzita ticchijtica huan quijtúa pa iyolo unca laijlaculisli da se quichía inon, cuquinon pa yi-hual inon unca laijlaculisli. Huan pa tehual noje unca laijlaculisli pampa amo tiyultica ilaixpan yihual ca lasojlalisli. Amo xicchihualti mocni len yihual quijtúa amo unca cuali. Xiquijnamiqui pampa Cristo miquic pa yihual mocni.

16 Pampín, mas que unca moyaxca pa ticchías inon hual Dios ilajtol amo quijtúa pa camo ticchi-huasi, ma yoje sequin anmocnían laneltocanijmes amo quijtulo yoje. Pampín yehuanten hual amo quineltocalo Cristo techuejuecaltilo pampa timo-cualantilo capa tehuanten tohuán.

17 Ma camo panu inon pampa sinda Dios huelitia pa toyolo, inon hual tijcualo huan inon hual tic-unilo amo monotzalo, amo tejtzacuilia Dios nin-deno hual tijcualo huan ticunilo. Quema, mox-tin quimatiло da Dios huelitia pa toyolo quiman quitalo pan ipampa quinami tiyulilo ticchijti-cate cuali. Quimatiло ipampa quinami tiyulilo amo timocualantilo ca tocnían hual quineltocalo Cristo, pampa monequi pa ticpiasi mosehuilisli ca Dios pa toyolo. Quimatiло pan ipampa topaqulisli hual techlalilía pa toyolo in Espíritu Santo.

18 Yoje, monequi pa aqui hual quitequipanuilía Cristo motzacuils pa camo quichías inon: Ma camo quichía len yes quicocúa iyolo se icni hual amo quilalijtca chicahuac ilaneltoctalisli ca Cristo. Sinda yuli se amo quicocoltitica inminyolo icnían, cuaquín yoje quipaquiltitica cuali Dios. Huan lacames yalo quilaosjlalo pampa yuli yoje.

19 Axan, ca mochi toyolo ma timotolinican pa ticchihuasi len yes hual techpalehuía pa tiyulisi ca mosehuilisli pa toyolo se ca oc se. Ma timotolinican pa ticchihuasi len yes pa timopalehusi timoxtin se huan oc se. Yoje ticpiasi mojmosta oc se nadita lajmatilisli huan lahueltilisli pa tiyulisi quinami Cristo icnían quipialo pa yulisi.

20 Amo xiquijlacu iyolo se tocni hual amo quineltoca chicahuac Jesucristo ilamachiltlisli cuali, pampa Dios tequipanujtica pa yihual iyolo pa yes quinami yihual Dios quinequi. Huan sinda tiyuli tiquijlacujtica, cuaquín yoje tiquijlacúa Dios itequipanulisli. Ma nimitzili oc se lanextilisli. Mochi hual tijcualo unca cuali pa tijcuasi. Dios amo tejtzacuila pa camo tijcuasi len yes. Ma yoje, amo unca cuali pa in lacal hual quijtúa laijtic yihual pampa Dios techilía pa camo tijcuasi len ca innojen hual tijcualo. Ma yoje, cuajnesi amo motzacua pa camo quicuas. Huan pampa quicua, cuaquín quijtúa pa iyolo pampa yoje quichíac laijlaculisli, huan pampín quijtúa Dios cualani ca yihual.

21 Yoje, yes cuali pa ticchías inon, nicnequi niquijtúa, yes cuali pa camo tijcuas nacal huan pa camo cunis altzindi coc, o len yes quinami innojen sinda quiman ticchías inon, tiquijlacus pa iyolo mocni

hual quineltoca Cristo.

²² Tehual, sinda ticmati da amo mitzijlacúa in hual tijcuas o ticunis o ticchías, huan ticmaztica Dios quita cuali, cuaquín ma mocahua yoje, anquimaztica huan Dios. Ma yoje, mas que ticmati inon, amo ximonextili hué pampa inon inminlaixpan oc sequin hual quijtulo pa inminyolo pampa amo cayas cuali pa quichías se inon. ¡Mocahua ca paquilisli se lacal hual amo quiman quipía pa motexpahuilis pampa quichía len hual Dios quimachiltía neli pampa unca cuali!

²³ Ma yoje, aquí hual quimahuilía sinda quichía o quicua o cuni len huan yihual amo quimati ca mochi iyolo pampa quichijtica cuali o amo cuali, cuquinon yihual motexpahuilía sinda quichía o quicua o cuni. Motexpahuilía pampa amo quineltoca chicahuac ilajtol Dios pa quimatis quinami Dios quita inon, sinda cuali o amo cuali. Huan len yes hual se quichía amo quijnamictica quinami yihual quijtúa Dios ilajtol quinextilía, cuquinon ca yihual inon unca laijlaculisli sinda quichía.

15

Xicpaquilti hual unca monahuac, amo ximopaquilti tehual mohuán

¹ Tehuanten hual tictlalilo chicahuac tolaneltocalisli ca Cristo, monequi pa timopepenialtisi ca tocnián hual amo quipialo laneltocalisli chicahuac ca Cristo. Mas que Dios ilajtol amo tejtzacuila pa camo ticchihuasi len, ma yoje, ma camo timopaqultican ticchijticate sinda tocnián hual amo chicahuac quijtulo pampa amo unca cuali pa ticchihuasi.

² Mochi sejse ca tehuanten, ma ticpaquiltican tocni hual quineltoca Cristo, ticchijticate ilaixpan yihual len cuali pa yihual pan mochi tonalijmes yultías quineltocatica Cristo.

³ Monequi pa ticchihuasi yoje pampa yihual Cristo amo mopaquiltiaya. Quema, huan pampín quipanuc Cristo jan quinami catani lajcuiluli, quil: “Mochi lajtomes calica mitzhuejuecaltije tehuual, Dios, mochi inon hual mitzcocoltije moyolo tehuual, inon niquinmacahuiltic pa nechilisi huan pa nechcocoltisi jan yoje.” Yoje quijtúa ilajtol Dios.

⁴ Axan, in hual catani lajcuiluli pa yina pa Dios ilajtol catani lajcuiluli pa yoje tehuanten tiyelosquiaia lamaxtili. Pampa inon, quiman techpanúa mochi inon hual amo cuajcuali, amo timocahualo pa ticchixtiasi inon hual ticmatilo yahui tejchihuilia Dios. Huan ticchixtialo ticmazticate pan ipampa Dios ilajtol lajcuiluli pampa yahui techpanúa inon. In lajtol tejchicahaultía pa tiyulisi ticchijticate in hual Dios quinequi.

⁵ Quema, unca Dios ichicahualisli hual ticanalo pa huil timopepenialtisi quiman techpanúa len amo cuali, amo tiquijtuticate ca laijtic toyolo quinami tiquincuepilisi. Yihual Dios tejchicahaultía pa yoje tiyulisi ticneltocatiasi. Ma amitzmaca in chicahualisli pa anyulis amoxtin se ca oc sequin, anquijnamictica san in hual unca cuali pa amoxtin. Yoje anquipaquiltía Cristo Jesús anyultica quinami yihual.

⁶ Dios quinequi pa anyulis yoje, pa yoje amoxtin ca se laijnamiquilisli anquijtus lajtomes hué pa

Dios, hual unca iTajtzin toTata Jesucristo.

In lamachiltlisli cuali quila lamachiltlilo yehuanten hual amo judíos

⁷ Yoje, mas que anquijnamiquía ca míac lajnamiquilisli in hual unca cuali pa ticchihuasi, ximonamiquican ca paquilisli mochi sejse ca amhuanten hual anquineltoca Cristo. Jan yoje Cristo noje technamiquic ca paquilisli pa yoje pan topampa Dios quicaquis lajtulisisli hué pa yihual.

⁸ Nicnequi niquijtúa inon: Cristo hualac pa quintequipanuilis in judíos, quinnextilijtataya pampa in lajtol hual Dios quijtuc pa yina unca lajtol melahuac. Quema, hualac pa quichihuasquiaya in hual Dios quinmilic pa yina in judíos inmintajtzitzán, in hual neli yahuiaya quinchihuili. Yojque Cristo lanextilic quinami huil quilalilo laneltocalisli ca in hual Dios quijtúa.

⁹ Huan pa in lacames hual amo judíos, Cristo hualac noje pa yoje yehuanten lajtulosquiaya hué pa Dios, pa quijtulosquiaya quinami yihual quinmicnlilic quiman quinlajtultic pa yesi yihual ilacames. Yojque unca lajcuiluli pa Dios ilajtol quinami quineltocalosquiaya in lacames amo judíos, quijtúa, quil:

Pampa inon nehual nilaquetzas ca lajtomes hué
pa tehual capa yehuanten hual amo judíos,
huan nijcantarus (nijcuicas) ca lajtomes huejué
pa nimitzmacas lasojlalishi tehual.

¹⁰ Huan pa oc se iamal Dios ilajtol quijtúa, quil:
Xicpiacan míac paquilisli, xiyén (xiyecan) ca
paquilisli amhuanten hual amo judíos.

Xicpiacan paquilisli ca in judíos hual Dios ilacames.

11 Huan pa oc se lajcuilulisli quijtúa quil:
 Anmoxtin in lacames hual amo judíos, xiquijtucan
 lajtomes hué pa toTajtzin Dios,
 huan moxtin in lacames hual judíos ma lajtucan
 hué pa yihual.

12 Huan oc se iamal ilajtol Dios hual quijcuiuc Isaías, yihual Dios ilajtuni, quijtúa, quil:
 Yes se imiahuil Isaí hual yec itajtzin in hué David.
 Huan imiahuil nesis quinami ixua se ipacholi se
 cuahuil lamayahuili,
 pampa yehuanten ca icali David cate quinami se
 cuahuil lacotonali.

Huan imiahuil Isaí moscaltis pa huelitis pan lacames hual amo judíos, quema, in lacames hual amo judíos quineltocasqui yihual.

13 Cuaquinon in Dios hual techmaca in laneltocalisli hual ticlalilo ca Cristo, ma anmitzmaca mochi paquilisli huan mosehuilisli pa anmoyolo. Ma anmijchihuili inon pan ipampa quinami anquilalía anmolaneltoocalisli ca yihual, pa yoje anmolaneltoocalisli momiactis mojmosta pan ipampa ichicahualisli in Espíritu Santo.

14 Amo nimocahua pa nicmatis neli pan noyolo, nocnían, nehual noje nicmati neli quinami amhuanten amo anmocahua pa anyulis anmochihuilitica len unca cuali pa amhuanten. Inon unca pampa anquimati len monequi pa anquimatis inahuac Cristo ilamaxtilisli. Huan yoje huil anmojnamiquiltía se huan oc se quinami Cristo ilamaxtilisli technextilía quinami ticpialo pa tiyulisi.

15 Ma yoje, amo nimomajtitíac annimitz-ijcuiulilic in amal ca lamaxtilisli chicahuac pan inminpampa innojen lajtomes, pampa nicnequiaya annimitzijnamiquilti inon. Nicchíac pampa Dios nechtilanic pan ipampa ilachihuialisli cuali hual nejchihuilic.

16 In lachihuialisli cuali nejchihuilic pa nictequipanuilis Cristo Jesús pan ipampa quinami niquinmilía ilajtol in lacames hual amo judíos. Nictequipanuilía Cristo niquinmilijtica yehuanten hual amo judíos in lamachiltisli cuali pa yoje yehuanten mochihuasi ilacames Cristo. Huan yihual quinmanas ca paquilisli pampa in Espíritu Santo quinchipahuilic yehuanten. Yoje, pampa niquihualiquilía Dios in lacames, nictequipanuilía Dios quinami se tiopista hual quilalía huendi ilaixpan Dios. Yehuanten cate nohuendi.

17 Cuaquinon, pan ipampa in hual Cristo Jesús nejchihuilic, nilajtúa hué inahuac Dios ilajtol, huan niquijtúa quinami ilamaxtilisli mosemantica cajcapa pan ipampa quinami unca lamachilti. Ca inon nicpía paquilisli.

18 Unca pampa amo nimomajtía nilajtúa inahuac inon hual Cristo quichíac pan nopampa ne-hual pa yoje niquinlanequiltisquiaya in lacames hual amo judíos pa quineltocalosquiaya Cristo. Cristo quinlaneltocaltic pan ipampa ilamaxtilisli hual niquinmilic. Huan quinlaneltocaltic pan ipampa quinami niyuliaya inminlaixpan yehuanten.

19 Quema, nechmacac lahueliltisli pa niquinchías innojen lachihuialisli inminlaixpan yehuanten. Huan pampa innojen, quimahuisuje

ca lamajtilisli. Huan niquinchíac pan ipampa in Espíritu Santo ilahueltilisli. Inon Cristo quichíac pan nopampa huan pampa inon nicsemantinemaya ilamachiltisli cuali. Nipejtiahuiaya pa Jerusalén, ninejnentiahuiaya pa míac caltilan huan niajsic niman huejca pin lali itoca Ilírica. Yoje nicchíac mochi notequipanulisli pa niclamisquiaya nicsemana in lamachiltisli cuali.

²⁰ Huan nicpía pa nimotolinis pa nicsemanas in lamachiltisli cuali capa yes ayamo quiman quimatiilo ilajtol Cristo. Amo yesquiaya cuali pa nehual niyes tequipanujquil capa oc se lacal pehuac quinlamachiltelic Dios ilajtol, pampa monequi pa camo nechilisi lajtomes huejué huan cua-
jucuali sinda oc se ilacal Dios quichíac inon pa toTata.

²¹ Yes cuali pa nías capa ayamo quimatiije ilajtol Cristo pa yoje panus quinami unca lajcuiluli pa iamal Dios ilajtol, quil:

Quimatisqui ilajtol yihual yehuanten hual
amaqui quinlamachiltelic,
huan quimatisqui len quinequi quijtúa in
lanahuatilisli yehuanten hual amo quiman
quicaquijque quijtujque in hual yihual
quinchihuilic.

Pablo quinequi yahui pa Roma

²² Yoje, pampa niahuiaya cajcapa, pampín amo huil annimitz Paxaluiliaya. Cataloaya míac hual nejtzacuilinijme pa camo niasquiaya.

²³ Ma yoje, axan yajmo nicpía len pa nicchías nican pin lalimes capa nicayac. Huan quipía míac

xixihuil hual nicnequiaya ca míac lanequilisli ni-huala annimitzpaxaluili.

²⁴ Pampín, nihualas ca amhuanten quiman nípanus nicantica ojli pa España. Quema, nichixtica pa annechpalehuis pan nolahuejcalisli quiman níquisas pa Roma ca umpic. Ma yoje, pa nipehuas, nicnequi nimopaquiltía annimitzpaxaluilijtca amhuanten.

²⁵ Axcan, nía nicana ojli pa niajsis Jerusalén pa niquinpalehuis Dios ilacames umpa.

²⁶ Inon unca pampa in laneltocanijmes hual chantilo pa in lalimes Macedonia huan Acaya quijtuje pampa yesquiaya cuali pa yehuanten quintilanililosquiaya len pa Dios ilacames nepa pa Jerusalén hual amo quipialo nindeno pa molacaultisi. Yoje quinnextililosquiaya quinami yehuanten quinmitalo pampa cate inmicnían pan ipampa Cristo.

²⁷ Inon quinchihuilijtate pampa quinequiloaya quichihualo ca míac lanequilisli. Huan neli ca yehuanten pa Macedonia huan Acaya unca quinami quihuiquillo quinchihuililo yoje yehuanten pa Jerusalén. Niquijtúa inon pampa yehuanten pa Jerusalén pehuaje pa quinxiluilisi Dios ilamachiltisli cuali pa inminyolo yehuanten hual amo judíos. Huan yoje ipampa in Tata, yehuanten hual amo judíos quihuiquillo quinxiluililo in hual quipialo pa quinpalehuilisi ca len yes monequi pa quipiasi yehuanten pa Jerusalén.

²⁸ Yoje, quiman nilamis ca in tequipanulisli huan quiman niquintemamac yehuanten pa Jerusalén in hual tocnían pa Macedonia huan Acaya quinnechiculije, cuquinon

annimitz Paxaluijti hualas quiman nipa nujtías pa España.

²⁹ Huan nicmati pampa quiman nihualas ca amhuanten, nihualas nitentica pa noyolo ca mochi in cuali hual Cristo nechmacas.

³⁰ Axcán, annimitz temachía ca mochi noyolo, nocnían, pan ipampa in Tata Jesucristo huan ilasojjalislí in Espíritu Santo, xicla jlanican Dios pa nehual. Ma tyclajlanican nehual huan amhuanten ca míac tochicahualislí.

³¹ Tyclajlanisi pa yoje nicayas laquixtili pin polehuilislí quiman nicayas ca yehuanten pin lalticpan Judea. Nepa cate yehuanten hual amo quineltocalo Cristo. Ma tyclajlanican Dios noje pa yehuanten Dios ilacames pa Jerusalén canasi ca míac lanequilislí tolapalehuilislí.

³² Sinda canasi ca lanequilislí, cuaquín huilnías ca amhuanten ca míac paquilislí sinda Dios quinequi. Huan timochicahuasi quiman nimoitas ca amhuanten.

³³ Ma caya ca anmoxtin in Dios hual techmaca mosehuilislí pa toyolo. Yoje ma ye.

16

Pablo quinchicahua yehuanten hual quinmiximati pa Roma

¹ Nicnequi pa anquiximatis Febe tocni sihual hual huala ca amhuanten. Yihual se tequipanujquil niman cuali ca in laneltocanijmes hual monechicu lo pin caltilan itoca Cencrea.

² Xicnamiquican quinami se tocni hual quinelto ca in Tata. Yoje cana cuali pa tehuanten hual ticate Dios ixolomes pa yoje tiquinnamiquisi

tocnían hual quitequipanuililo Dios. Pampín, xiquiztiacan pa anquipalehuis ca len yes monequi pa quipías pa itequipanulisli, pampa yihual noje quinpalehuic míac tocnían huan nehual noje nechpalehuic míac.

³ Xiquinpialtican Priscila huan Aquila hual ca nehual titequipanuloaya pa Cristo Jesús.

⁴ Yehuanten uyaje capa ca nadita cuajnesi yahuiloaya miquilo pa nechquixtililosquiaya pin nomiquilisli. Niquinsehuía pampa inon, huan amo nehual nohuíán. Noje quinsehuilo moxtin yehuanten in laneltocanijmes hual amo judíos pa mochi innojen caltilan capa monechiculpa quimolancuacuetzilisi Dios.

⁵ Xiquinpialtican moxtin hual monechiculpa quimolancuacuetzilisi Dios nepa pa inminchan Priscila huan Aquila. Xicpialtican Epenete hual niclasojla míac. Ca moxtin laneltocanijmes pin lapticpan Asia, cataya yihual hual pehuac quineltozac Cristo.

⁶ Xicpialtican María, yihual tequipanuc chicahuac ca amhuanten.

⁷ Xiquinpialtican Andrónico huan Junias nocnían pa oc se cali, cataloaya noje latzacuali calijtic quinami nehual. Yehuanten hueyenten capa cate Dios ilanahuatinijmes huan quineltocaje Cristo quiman nehual ayamo nicneltocaya.

⁸ Xicpialtican nolasojli Amplias hual unca nolasojli pan ipampa in Tata.

⁹ Xicpialtican Urbano tocni hual tequipanúa ca tehuanten pan itequipanulisli in Tata. Huan xicpialtican nolasojli Estaquis.

¹⁰ Xicpialtican Apeles hual momati pampa yihual neli quineltoca Cristo. Xiquinpialtican yehuanten hual yulilo pa ichan Aristóbulo.

¹¹ Xicpialtican Herodión, yihual nocni pa oc se cali. Xiquinpialtican yehuanten hual quineltocalo in Tata hual yulilo pa ichan Narciso.

¹² Xiquinpialtican Trifena huan Trifosa yehuanten sihuames hual quitequipanuililo in Tata. Xicpialtican tocni sihual Pérsida hual tequipanuc ca míac chicahualisli pa in Tata.

¹³ Xicpialtican Rufo, yihual se hué ca in Tata ilacames, huan xicpialtican inantzin hual unca pa nehual quinami nonantzin.

¹⁴ Xiquinpialtican Asínrito huan Flegonte huan Hermas huan Patrobas huan Hermes huan tocnán laneltocanijmes hual cate ca yehuanten.

¹⁵ Xiquinpialtican noje Filólogo huan Julia huan Nereo huan icni sihual huan Olimpas huan moxtin tocnán hual quineltocalo Cristo, hual cate ca yehuanten.

¹⁶ Ximopialtican se huan oc se ca se latanamiquilisli yoje quinami ticchihualo tehuanten hual Dios ixolomes. Anmijchicahualo moxtin yehuanten icnán Cristo pa mochi innojen cajcaltilan nican capa monechiculó.

¹⁷ Nocnán, annimitzilía ca mochi noyolo, ximijmatican xiquinmiztiacan aquinojen yehuanten hual quinchihuilo tocnán pa camo quijnamiquisi Dios ilamaxtilisli quinami Cristo technextilic. Huan ximijmatican yehuanten hual quinlaicanalo Dios ixolomes pa moxilusi pa yajmo quitocasi iojli Cristo. Yehuanten quinequilo anmitzmaxtilo yoje quinami amo

unca in lamaxtilisli hual ammonextilic. Amo xicpiacan nindeno pa anquitas ca yehuanten.

¹⁸ Inon annimitzijcuiluilia, pampa lacames quinami yehuanten amo quitequipanuilo toTata Cristo. San motequipanuilo yehuanten pan ipampa inminlamaxtilisli. Quinequilo quitalo quinami huil quichihuasi in hual quinequilo jan yehuanten san. Huan quinami quimatiло lajtulo niman cuali ca lacuajcuamanalislí, yoje quincuajcuamanililo inminyolo yehuanten hual amo quimatiло.

¹⁹ Nicmati neli pampa anquiztiaс lamaxtiniјmes quinami yehuanten, pampa pa mochi calti- lan cate lamachilti quinami cuali anquineltoca Dios ilajtol. Pampín nicpía niman mиаc paquilisli pampa yoje anquineltoca. Ma yoje, nicnequi pa anquipiаs lajmatilisli pa in hual unca cuali. Huan nicnequi pa camo huil anyes latilanili pa anmoyerlo pa anquichías len hual amo unca cuali.

²⁰ Sinda anmochías yoje, cuaquín Dios hual tech-maca mosehuilisli pa toyolo amo huejcahuas pa quinsulahuas innojen lamaxtinijmes hual amo quimaxtilo Dios ilajtol. Yes quinami yihual Dios anmijxacualuilia Satanás itzindan anmocxihuajmes. Ma caya ca amhuanten in cuali hual anmijchihuilia toTata Jesús.

²¹ Anmitzpialtia Timoteo, huan nehual tite- quipanulo, noje anmitzpialtilo Lucio huan Jasón huan Sosípater nocnían pa oc sequin calimes.

²² Nehual, Tercio, niquijcuiluilitica in amal pa Pablo, annimitzpialtia pan ipampa in Tata hual ticneltocalo.

23 Anmitzpialtía Gayo hual nechnotzac pa nichantis pa ichan, huan noje quinnotzac moxtin in laneltocanijmes pa monechicusí pa ichan pan mochi tonali quiman timonechiculó. Anmitzpialtía Erasto icomisariado in caltilan nican, anmitzpialtía noje tocni Cuarto.

24 Ma caya ca anmoxtin ilachihualisli cuali to-Tata Jesucristo. Yoje ma ye.

Pablo quijtúa lajtomes huejué pa Dios pa quilamis in amal

25 Ma tiquijtucan lajtomes huejué pa Dios hual huil anmijchicahualtía pa camo anmocahuas pa anyulis anquineltocatica in lamachiltisli cuali hual Dios nechtilanic pa niclamachiltis. Unca ilanahuatilisli Jesucristo. Inon unca ca se lajtulisli ca in hual Dios techmachiltía axan. Quiman pehuac mochi, huan ca niman míac xixihuimes Dios ayamo quilamachiltic inon huan pampín amaqui quimatiaya.

26 Ma yoje, axan unca lamachiltili. Huan pampa inon hual quijcuijue Dios ilajtunijmes pa yina, tiquinlamachiltilo lacames pa mochi lalimes. Dios hual amo mocahua pa yulis latilaníc pa quinlamachiltilo moxtin ilamachiltisli cuali. Latilaníc pa yoje axan moxtin huil quineltocasi ilajtol Jesucristo.

27 Pampa inon hual quichíac, ma camo timocahuacan pa tiquijtusi lajtomes huejué mojmosta pa Dios pan ipampa Jesucristo. San yihual Dios quipía mochi lajmatilisli huan unca niman hué, amo unca oc se hué quinami yihual. Yihual quilalic pa mochi mochías yoje pin cielo (ilhuicac) huan pan lalticpan. Yoje ma ye.

**Ilajtulisli Yancuic toTata Jesucristo
New Testament in Nahuatl, Michoacán
(MX:ncl:Nahuatl, Michoacán)**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Michoacán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Náhuatl, Michoacán [ncl], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Michoacán

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
da3cba3e-3a5e-5fce-927d-24a57a332bf9